

西德經濟研究所預料

美利率及美匯

明年勢將下降

世界貿易增長率減到百分四
西德失業人數達二百廿八萬

「世事無常啊，不但
行李中是如何放有，包
大嘛，這位加拿大探
長長的電覆稱，加拿大
皇家騎警於九月二十五
日在該專機上進行安全
檢查之際，發現了其行
李藏有大麻。五十三歲
的哈特菲爾在一份對記
者發表的聲明中稱：「
在英女皇陛下離開愛
頓兩日之後，兩名加拿
大皇家騎警人員前來拜
訪我，告知我讀在我的
皮箱外層中發現了一
包東西，而經過分析化
驗後證實是一包大麻，
我對他們稱該包東西不
是屬於我的。明顯地，
我是不知該包大麻是

巴紐奴華 舞蹈藝術畫」 (合衆社)

生牙利傳習者之巴紐奴華 舞蹈藝術畫」 (合衆社)

生牙利傳習者之巴紐奴華 舞蹈藝術畫」 (合衆社)

加拿大新省總理

乘搭英女皇專機
行李藏毒被破獲

英女皇對此事肯定絕不知情

(合衆國際社英國) 新伯倫瑞克省總理哈特
倫敦二十三日電) 白金 菲爾，於英女皇上月訪
漢宮星期一稱，加拿大 間加拿大期間曾乘搭其
西藏一名女性野人

專機，而在他的行李中
被發現藏有大麻，英女
皇對此事「肯定絕不知

告報究研家專國美

擊襲子核到遇果
全安保可中水入

談之稽無蠢愚爲指員官

工業保護組織負責人費爾曼即表示：「這份報告落得可笑。」

不過，另一名該局官員則認爲，在倉促接到核子彈的警報，而附近又沒有適當的隱蔽所的情況下，這項建議不失爲一種「沒

聊，聯邦應變管理局官員克爾納昨天表示，我們認為這是愚蠢的及不切實際的。」報告指出，在受到核子攻擊時，「應盡多穿衣服圍在約四呎深的水中，將露出水面呼吸的時間儘可能縮短。」另一名聯邦應變管理局

數年生下兩野孩

10

四川亦發現男性野人搶奪女人

(路透社駐重慶廿三日電)據西康的一家報紙報導，一名性飢渴的像頭鹿狀雄性野獸，抓獲了一名西藏婦女，拖着她進入了雅砻河的一個山洞中數生下了兩個孩子。據非歐戰前傳言，這個奇跡般的故事一與另一個傳說相連：小婦人被捉到山洞中的時候，山洞洞中的野人的故事，在廣大的迴響中被驚人的覺醒者所被重新提及，中國野人研究會會長方顯志(譯音)，再將該報證實字句上何能把此一生生活在較邊遠的藏區大山中的任何一個男人帶回來呢？他說，要得到一個野人的標本，活活的人民幣一萬兩千，死的人則需五千元。這項消息是昨天發出的，今日北京可以收到這份報紙。它說，那個被殺男人的屍體發生於一九六九年。當這個女人從屍坑挖出時，那個被殺男人的毛髮的屍體還遺着他，四隻狗人槍殺他，他們發現他的兩個孩子早已墜野被殺了。

九六〇年，但有一個人被捕，一名野人，當時正處於一種過流荒衣服。該報說：她與他生下了兩個孩子。結帳時住在山洞中。她於一九七二年偕同兩個孩子逃出。該報說：這些動物可能身披黃褐色毛皮，但沒有頭髮。他們後來怎樣？人類學說：這些動物可能是人類的真正後裔。

英國又掀起恢復死刑浪潮

愛爾蘭共和軍炸布列頓酒店，企圖將英內閣一網打盡，結果釀成重大傷亡。這宗引起世間公憤的爆炸案，再掀起英國要求恢復死刑的浪潮，這還不夠的英首相麥克唐納夫人是說一個廣播節目中亦呼籲恢復執行死刑。

這位鐵腕人憤激的說：「外出的人可能被奪去生命，他們喪失了自己，因為無權利用，真的，任何，都不應被外出，因為無權利用殺害多麼殘酷，多麼惡惡，多麼可怕，殺人者將不會遭受死刑。」

英國西元一九六六年廢除死刑，除叛國罪外，一每關一個時期，或發生丁驚人的兇犯殺案，如竊匪助劫被炸死，赤手實犯被槍殺，要求恢復死刑的浪潮又掀起來說，以英法以保守黨領袖約翰遜夫人個人的個人行為一向是贊成恢復死刑，但自任政以來，英國國會三次動議恢復死刑，但每次來英要求死刑一致行動，動由各黨黨員及良心一致要求，刑的驅動力。而以

保守黨雖然雖有多人却否決了。

死刑應否廢除，雖難決的然則誰家，一部份已廢除，有廢而復廢，美國，例如加利福尼亞，議會又在於一九七七年，以普選而論，於一九六六年廢止，判決，但於處死刑終身監禁或長期徒刑，判者刑，教者，滑稽的情形，在世俗

在英界除了宗教，復死刑，除了宗教，事的港區官員，因國，別族亦即於一九七

刑的驅動力。而以

六個石油輸出國家 決定減產維持油價

國會議員威特石爵士，科威特爵士和利比亞和科威特等國的石油部長，於今天晚，在布非正式會議時，將他們同意擬定一項場所的範圍，度，量削減石油出口，以維持價格的穩定，和十三個會員國，已同意配額的數量，如決定，則將由石油輸出國組織，將石油出口，價值每桶減低五美元，阿拉伯石油出口，價值每桶減低二點五美元，阿拉伯和利比亞，出口，將比目前對歐洲，出口，為百分之四十五，對於全歐，出口，則為百分之三十五，

在日配備
宇宙武器

(時華社華盛頓
十三日電)華盛頓領
事十二日引述國防部
關人士的話說，報導
英國在其「星島報」
構想中認為，如能
發成功將蘇聯 SSS
等中程導彈擊落的技
術，南茜謂列根已

三日電)石油出口國組
連任

會友年會，在以台
共復國復興基地的
，這項會議，更將

天反
化影面

夫婿
聯訪問

（倫敦廿三日電）列
假如列昂當連任
蘇聯。她則同列根進
步。我認爲我們長
人又談及蘇外長葛
與列昂當談時，她
表示：「在美前的招
開過，你的先生正
表示：『我說『和平
離米』』」她又表示：「
耳邊低語『和平吧』。
且我亦會告訴你這低
日在愛爾蘭官熱烈聲
訪。」（合衆社）

台灣與中國關係流變史
切的問題，以及台在
的歷史，上，所佔重要
地位。歷史民俗學家
與大陸連指出一，台灣
人因爲地殼變動，一小
部份陷進海峽中，現在
成爲台灣海峽，因此，
而成爲島嶼。因此，台
灣最早的居民，就來
自大陸；五千年前流
行的黑陶、彩陶在
台灣省台東縣的八仙
等地方都會被發現。證
明台灣早在先秦時就
已經是中華民族的生
活範圍了。

林街道指出：現在
部分野心份子，爲所
謂「台灣」運動，企圖
割脫大陸與中國之關係

三 邵 報 畫 據 報 日 許 彭 文

（時事社北京二十日電）在中國訪問的日本前首相鈴木善幸，今日上午在人民大會堂

中會根
前首相
郎小

世界展望

最無知的總統

列根與蘇聯總統第二次上電視辯論，引起美國外交政策之研討，在下認為美外交新惡，教人驚駭的，是他們「互揭醜態」，有失大人物的身度。

美代辦說：「列根是美國最無知的總統，這是蒙代爾在「短兵相接」中的「敗招」。

怎樣說呢？美國總統是由美國人民選舉的，列根如果是「最無知的總統」，美國人民四年前為什麼選他呢？可知最無知的不是列根，而是美國人民，美國人民被擊中不是列根，而是美國。

國大膽

可能動

威感

板，而

這道

口大的

美國每

選尚有

料致學

的，列

說，蒙

首相耶

件舊事，當第二次世界大戰結束，英國
爾以英雄姿態出席「瓦爾達會議」之際

每一次

老麥，攙手車上，絕塵而去。

「誰者請回？」關夫都是看守者，洞明進退

返回倫敦。

人低聲對大衛說：「你一生行徑還」

大笑道：「天人！最個電是得得好像是

，邱吉爾的喪失了英國代表權，半

力定奪韓首相。但結果是保守失敗，工

，世界工人士都紛紛要求民主，

目的何

侵略亞洲的

而最難

一燈全下

整作令下

在下帶點

聯及其部下

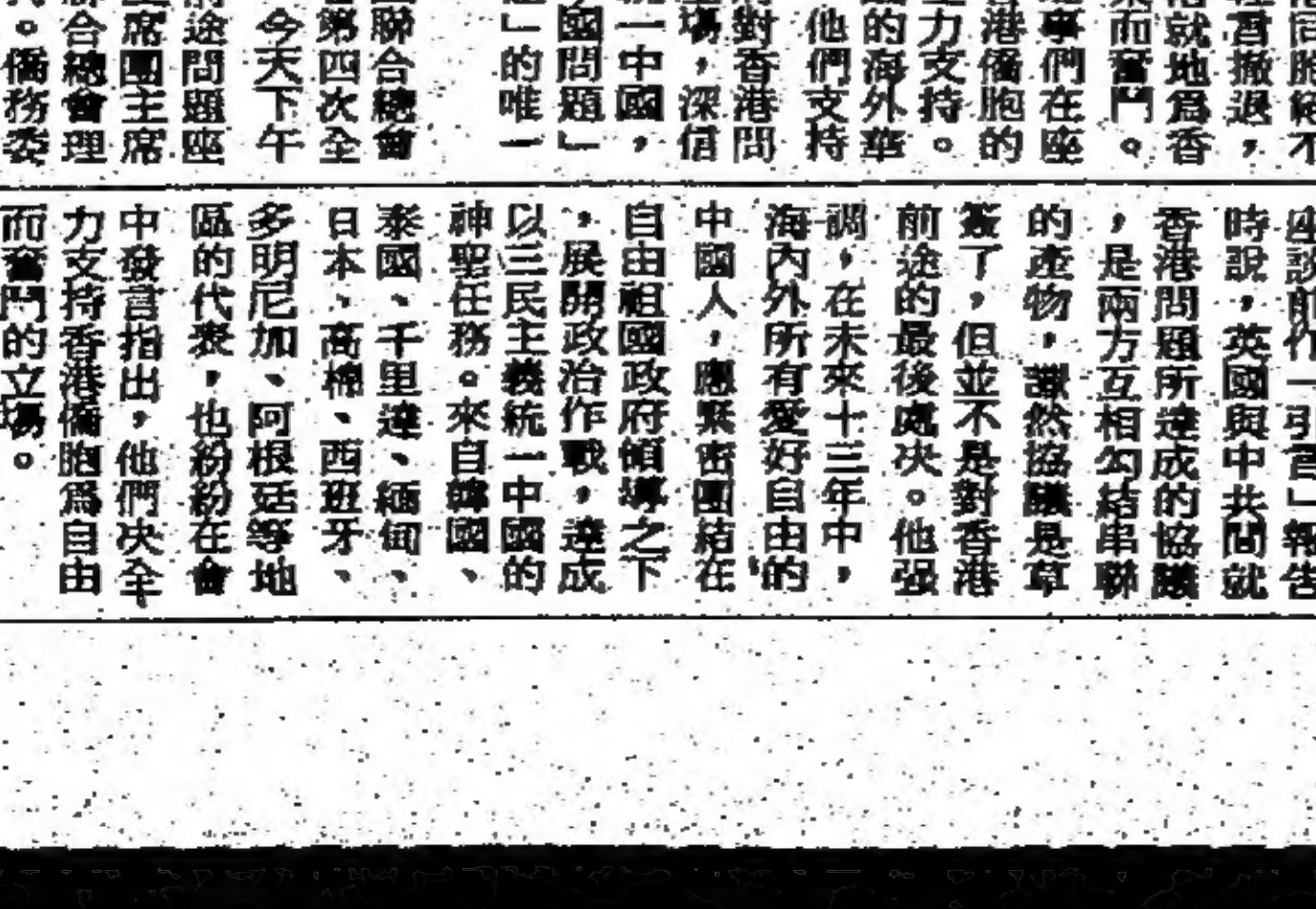
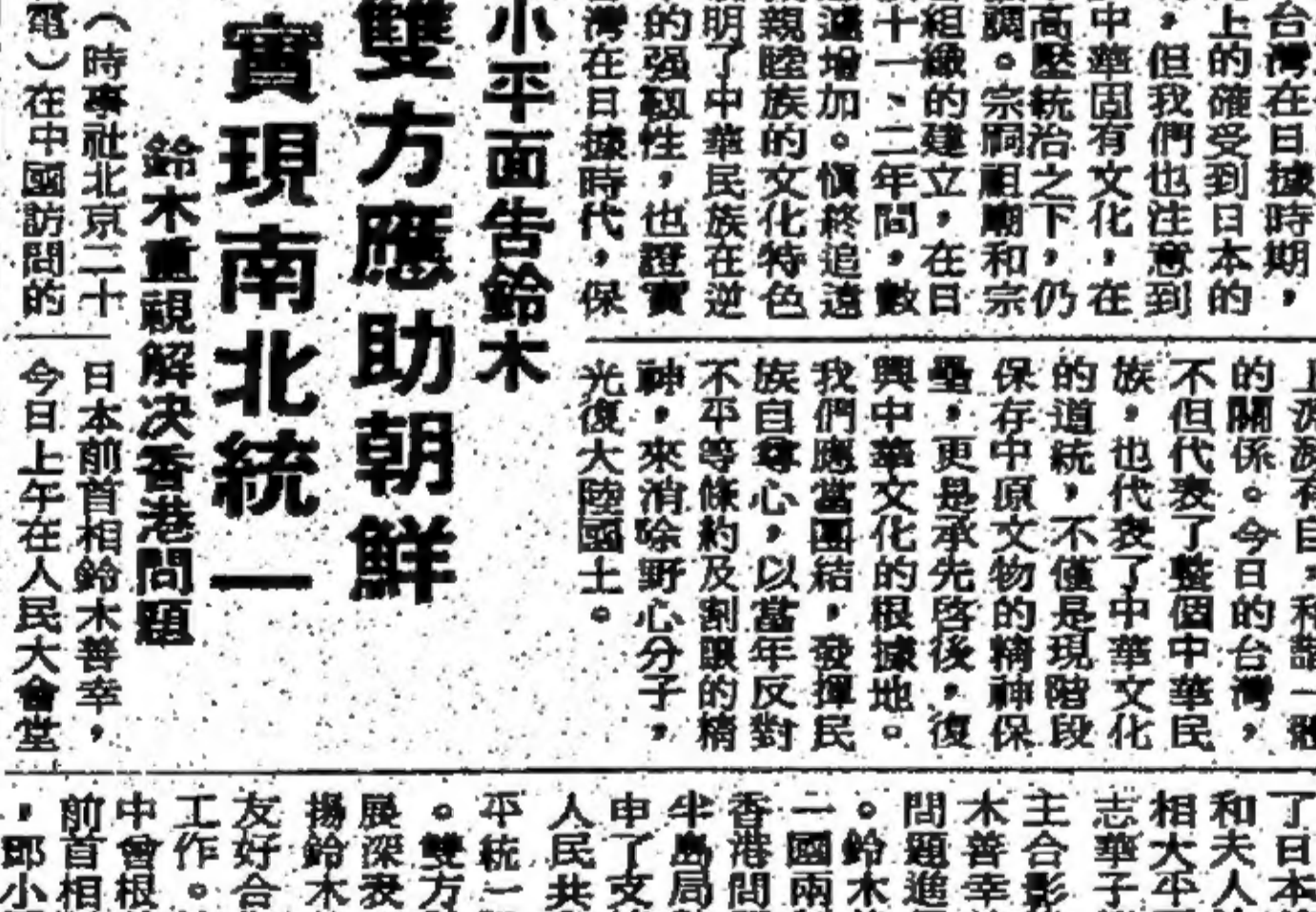
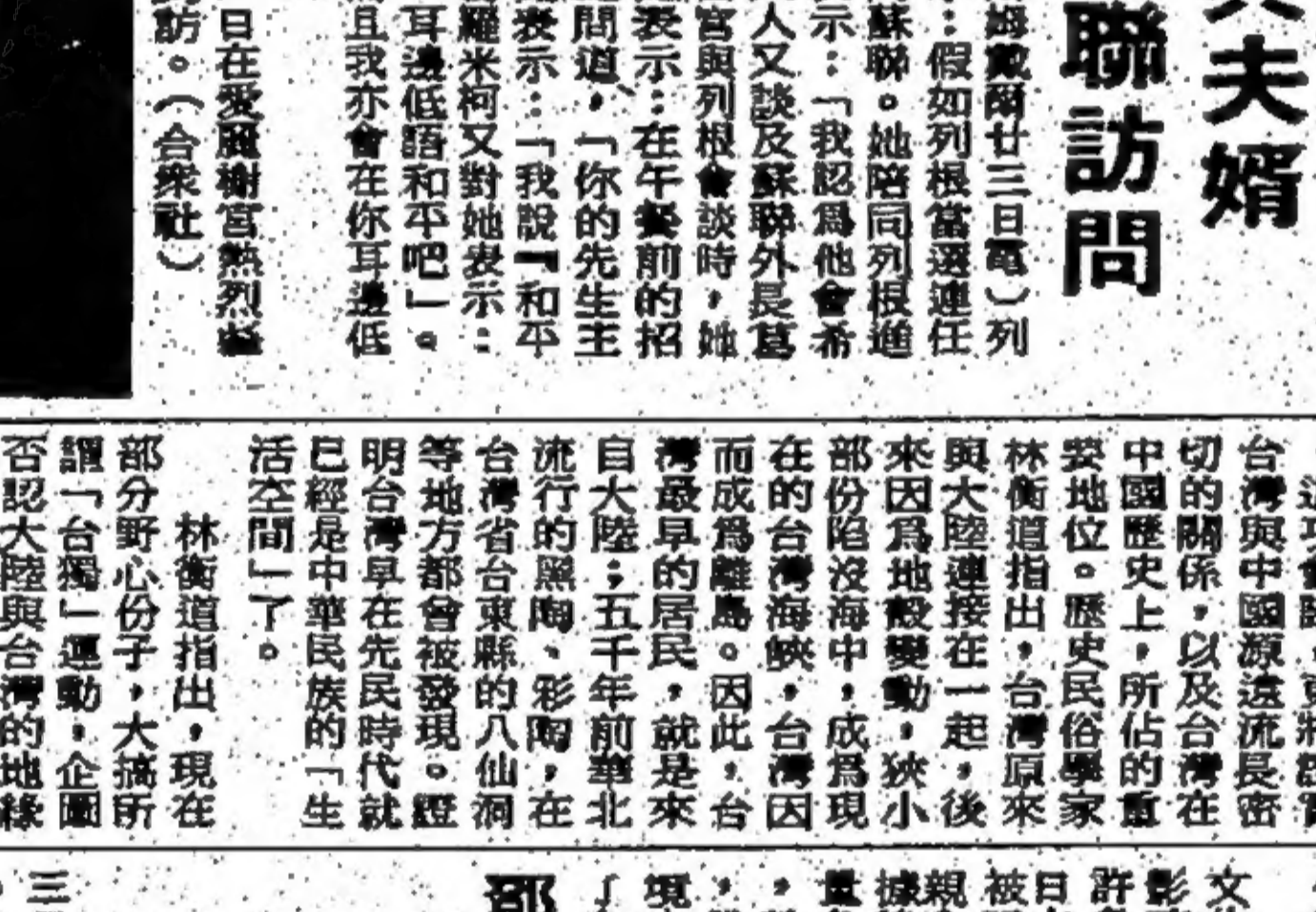
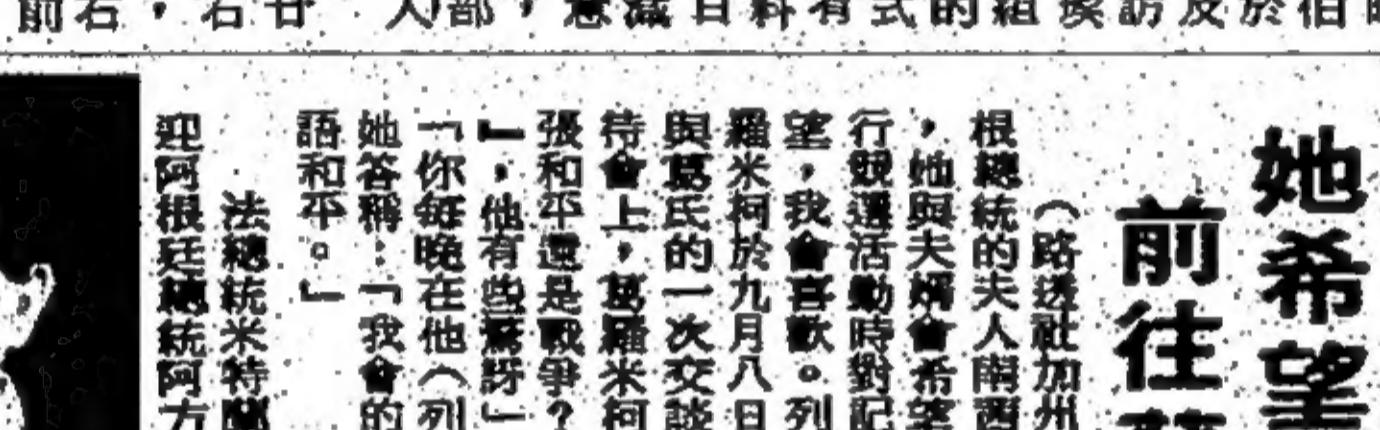
慚不敢置

實力是

本件，美

持和平之基
一定要具備

才子文



（中央社台北廿三日電）廿五日為蔣主席九屆國光復節，蔣總統經國先生將於這一光輝節的前夕，透過廣播與電視發表談話。

蔣總統談話，將於明晚在三家電視台的新聞節目中播出，並再以國語語音配合，中央廣播電台並對大陸廣播。

著播車半個鐘後，以加強照顧聽眾。三、詳告各鄉鎮就業輔導中心組，就業更動小組。

(中央社中興社九日三日電) 本報政府主席邱繼賢，於今日晚間八時，在對空演說中，我們祖國復興的情勢。我們必須發揚中國精神，建立新的社會，永遠享受我們祖國復興的榮光。

光復後全國上下所努力要達成的結果。

邱繼賢說：台灣光復到現在已屆九年，在這光復九週年前夕，他願將這省同胞珍惜這些年來政府勵精圖治，民衆辛勤努力的成果今後除了要继续加強各項物質建設，在精神方面一定要發揚與中國精神，建立祥和社會。因為不能走上敵人的路，爲它實施殘酷專政的陰謀，一定的目的就是希望與世界各國結成、愛國愛鄉、堅忍不拔、捷足應急、自立自強、化腐成花。他強調，這種精神就是精神團結、愛國愛鄉、堅忍不拔、捷足應急、自立自強的各種精神，祥和社會就是和禮讓、勤儉樸實、富而好禮、整潔秩序、安和樂利的社會。政府今後決盡一切努力，在精神建設方面將同各縣市政府，加強發揚中國精神，以建立祥和安定的社會。

（中央社中興社九日電）本報政府主席邱繼賢，於今日晚間八時，在對空演說中，我們祖國復興的情勢。我們必須發揚中國精神，建立新的社會，永遠享受我們祖國復興的榮光。

光復後全國上下所努力要達成的結果。

邱繼賢說：台灣光復到現在已屆九年，在這光復九週年前夕，他願將這省同胞珍惜這些年來政府勵精圖治，民衆辛勤努力的成果今後除了要继续加強各項物質建設，在精神方面一定要發揚與中國精神，建立祥和社會。因為不能走上敵人的路，爲它實施殘酷專政的陰謀，一定的目的就是希望與世界各國結成、愛國愛鄉、堅忍不拔、捷足應急、自立自強、化腐成花。他強調，這種精神就是精神團結、愛國愛鄉、堅忍不拔、捷足應急、自立自強的各種精神，祥和社會就是和禮讓、勤儉樸實、富而好禮、整潔秩序、安和樂利的社會。政府今後決盡一切努力，在精神建設方面將同各縣市政府，加強發揚中國精神，以建立祥和安定的社會。

省政推展重點

省政推展重點

爲省民造福建立祥和社會

(中央社中興新聞二十日電)台灣省政府主席蔣經國今天表示，省府今後應繼續加強各項建設，以造福全省同胞。

七、(集共同引水工程)理五年度八年度止。日本八、(改善水庫與排水系統)持第三期計劃。九、(整修湖塘與河道)神設區屬小型衛生池。

阿基諾案調查報告書指出

行社會福利，照顧大眾生活；除加強執行一攬大民願參與施政建設方案外，並最近加強辦理下列措施：一、目前年度提高最低人口補助費每人每月新台幣一百元。二、通過殘障高橋社區勞工安工

案，確保居民安全，並起實施。維護治安，確保安寧。

廿五名菲軍方人員
將被起訴暗殺罪名

馬可斯已下令交由法庭處理

（路透社菲律賓馬尼拉二十二日電）據本晚獲的官方報告稱：涉對叛黨領袖阿基諾被殺案，（時事社馬尼拉二十二日電）據接近菲律賓當局人士稱：阿基諾被殺事件真相，正在調查中。

阿古拉姆主席之四委員，與表示經過長期間「早見」，但是仍然無

伊拉克戰機

將大舉出擊
空襲目標共有七十處
勸外籍人士離開伊

書明有毒攤命糖菓

已發展到東京地區
警方鑑定糖菓全部有氰酸反

、吃了要死、怪人二十一面貌」字樣紙條的森永牌糖果。經警方全部呈現氰酸反應。

東京警視廳自從本月十四日以來，連日動員一萬名軍裝和便

官，在警署內等候傳訊。但犯人竟強硬拒絕被檢控，並動輒在東京地方法院前「犯刑拘」。對此，警廳隨即出示了新聲。

歹徒等至今可能以零落形式工作。在東京也不加別地向龍崎町進氣發售，開始加強偵查工作。

（路透社日本東京廿三日電）日首相曾指示個人介入此案，下海案事件對受害者打聽的數目已首領可提供的財政政策之影響。

日本國五月份，警員正積極捕獲犯罪之際，中曾根果公司名義，勸促大企業及竹下登治力研究將該項有礙的朱古力方格者。他隨即命令該公司全力研究並將所有的朱古力方格直接上貨架上市，以圖彌補四十萬美元以來，該公司的糖果市場下降。

超級市場貨架上

日政府原則上決定

解除制裁北韓措施

二日大致定出把由於
發生仰光炸彈爆炸事件
採取的對朝鮮民主主
義第二步日本內政，手
於解除制裁措施慎重行
事，不過，日本政府認
爲這是表示兩韓島不致
始進行政治交流
日本經濟界以無
官僚主義與北韓

人民共和國（北韓）之制裁措施，在下月全面加以解除的方針。關於解除日期將於最近由中曾根康弘首相與北平駐外大使商榷。因此，制裁措施將在實行一年之後加以解決，這須要與南韓貿易不公平，說：「這須要與南韓貿易不公平，以解決，這須要與南韓採礦代表團

一月七日前後最有可
持以下方針：(一)更
加發展日韓友好合作關
係。(二)不與北韓保
特政府間關係，止於進

與北朝鮮之間決定要舉行經濟會談等，最近出現南北對話氣氛，事出該重視，研究解除制裁措施的時期。日本外務省事務次官松永信博十二日會見記者時，關於與明鮮民主主義人民共和國交流。

（時事社東京二十三日電）日本經濟團體聯合會會長稻山嘉寬二日會見記者時，關於與明鮮民主主義人民共和國交流。

外長等進行會談，曾探詢韓國方面的意向。

濟界須要慎重加以對待。這是根據他日前率領經國聯代表團訪問南

泰

戰機
拿出擊

稻山會長說：關於

國

經濟與軍事目標一展開
皮攻。他並已勸告在上
述目標地點工作之外國
人，應自付其安全。

獻映

力

(合衆社阿扎比廿三日電)伊朗昨天(過一)宣佈，伊朗重已將爭奪空制邊境戰略局

人，震保自身安全計，離開伊朗。

隆重
明天

，并擊落一架武裝直升機。

伊朗官方通訊社報

百鹿殿

京華

童

達東北方之戰線中段地區，伊朗軍擊落一架伊拉克武裝直升機，並傷斃軍人二百餘人。

決定

大友公司會長村屋秀一郎（前往威是本人前往訪問就能解決的問題。必須遵照自由貿易的

措施及外交慎重行事

原則，長期地爲解決作出努力才行。

南嶺的一部分人士對於日本的兩個代表團的成果在表示疑問，稻山的談話是親自對此表示

（本報記者）

昨天在台北

問：請問馬

答：到現在

問：是誰離

今日稱：日本已決定解除於仰光炸彈爆炸案後對北韓實施的各項制裁。裁行動可能於日左右解除。仰光炸彈爆炸，引致南韓人（其中四

與南韓貿易不平等問題
以解決，「這須要長期地加
以說教，並不是松尾訪
日外交關係。

本記者稱：他已將該項
決定通知漢城。但說：
日本並無計劃與平壤建
立外交關係。

閣部長）與生孫
即對北韓實施經
旬認為北韓應對
炸事件負責，並

華
佳拍攝
東劉
國曉
正慶
2011.1.1

國

泰

后

林
新西園
馬印座
澳洲
聯映

少林童子功

出品人：林金德

香港 澳門 新加坡 檳城 泗水 雅加達 菲律賓 泰國 新西蘭 悉尼 墨爾本

薛后

國際聯映

張龍

正宗少林奇住持
海燈法師
燒作武術顧問

王德曲 鄭之德 由時代影片公司發行

絕世奇功首現銀幕
正宗少林電影自然聲勢不凡

本片精美畫冊 **秘笈** 各大報攤有售

金馬(香港)影業公司出品

要緊定在
國華
三十
體
二
關
人
民
經
濟
一
經
持
前
南
半
統
時
求
所
同
國
廣
弘

國泰·國華

心靈深處

明天 隆重獻映 預審門票

一部充滿愛心的影片
真摯 溫馨 感人
 戰後餘生 歷劫歸來
 戰友託孤 盡心盡力
 充滿人情味 歌頌人性美
 導演：王志明 楊亞華 聯合主演
 常彥 劇 董許大海

長春電影製片廠攝製

[illegible]

THE PIRATES

太空笨賊

倫敦 國都 影都 宇宙
明天
 盛大獻映

星球戰士 淪為宇宙太監
 粗口機械人大戰太空痞彥虫

主演：史超域羅菲
 導演：尊科曼
 監製：羅拔奧治
 主演：瑪麗哥羅士比
 主演：安姬娜侯士頓

老戲骨
尊加力甸
 之第一百七十部演出

第一部動作刺激口味抵死的太空笑片 DOLBY STEREO 杜比響音 兒童不宜

聯合國際影片(運東)公司

[illegible]

本港新聞

權主回收後年七九談文儲李 事領港駐家國數少 構機方官半為改要

護保善妥得獲例法據依益利家國關有
展發上礎基爭競由自在業企業商融金

【本報訊】李國章昨日在一個座談會上，就香港回歸後金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，與在座人士交換意見。李國章表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

李國章在座談會上表示，香港回歸後，金融、商業、法律、福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等問題，將成為香港社會關注的焦點。他認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，李國章也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

「一個華僑日報讀者」善長 行善持之以恆 今年又捐十萬

救童助學敬老安貧從未間斷
今年加捐五萬贈予紅十字會

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

香港成立犯罪學會 專門研究犯罪問題

專研犯罪問題
促進學術交流

【本報訊】香港犯罪學會昨日正式成立。該學會由多位犯罪學專家組成，旨在促進香港在犯罪學方面的學術交流，並為政府提供有關犯罪問題的諮詢。學會的成立得到了社會各界的支持，預計將對香港的犯罪研究產生深遠影響。學會的首次會議將於近日舉行，屆時將討論有關犯罪學的最新發展及未來研究方向。

香港長期穩定繁榮 一國兩制定必成功

講信義是我們傳統沒有理由不去執行
不做損害繁榮的事香港高度自治權

【本報訊】香港各界人士昨日紛紛表示，「一國兩制」定必成功，香港將長期保持繁榮穩定。他們認為，香港在回歸後，應繼續保持其國際金融中心的地位，並加強與其他地區的經濟聯繫。同時，他们也強調了法律制度的重要性，認為法律是保障香港繁榮穩定的基石。在福利、教育、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等方面，各界人士也提出了自己的看法，認為政府應在這些領域加強投入，提高香港的生活質素和競爭力。

國際關貿協定會議通過 重申各成員國立場

轉達華府力爭務求撤銷新例
抨擊產地來源新例

【本報訊】國際關貿協定會議昨日在華盛頓舉行，會議重申了各成員國的立場，並通過了有關關稅協定的決議。會議中，各國代表就關稅減免、貿易自由化等問題進行了廣泛的討論。與此同時，一些國家也對產地來源新例表示擔憂，認為該新例可能會對貿易產生負面影響。會議最終達成了一項共識，即各成員國應繼續致力於貿易自由化，並通過對話解決分歧。

香港成立犯罪學會 專門研究犯罪問題

專研犯罪問題
促進學術交流

【本報訊】香港犯罪學會昨日正式成立。該學會由多位犯罪學專家組成，旨在促進香港在犯罪學方面的學術交流，並為政府提供有關犯罪問題的諮詢。學會的成立得到了社會各界的支持，預計將對香港的犯罪研究產生深遠影響。學會的首次會議將於近日舉行，屆時將討論有關犯罪學的最新發展及未來研究方向。

香港年鑑提供 居住須知資料

華僑日報及各書局有售
一九八四香港年鑑(第三十七回)內容豐富，分十六大類

【本報訊】一九八四香港年鑑(第三十七回)內容豐富，分十六大類，包括：人口、經濟、社會、文化、體育、藝術、科學、技術、工業、製造、貿易、旅遊、交通、運輸、通訊、能源、環境、衛生、安全、治安、防務、外交、國際關係等。該年鑑將為讀者提供有關香港的全面資訊，是了解香港的重要參考資料。華僑日報及各書局均有代售。

防止勞工流失，立法局對策 設中央公積金 研究推行計劃

香港應否邁向福利社會道路
立法局昨日通過，制訂公積金條例

【本報訊】立法局昨日通過了有關公積金條例的決議，旨在防止勞工流失，並為勞工提供基本的保障。該條例將要求僱主為員工設立公積金，以應對未來的生活開支。立法局的這一舉措得到了社會各界的支持，認為這將有助於提高勞工的生活水平，並促進香港的社會穩定。同時，一些團體也呼籲政府應進一步完善勞工保障制度，以確保勞工的權益得到充分保護。

小評

檢控不小過路行人
理應設足設施

【本報訊】警方昨日表示，將加強對過路行人的檢控，以維護交通秩序。警方指出，一些行人存在不遵守交通規則的行為，如橫穿馬路、不走人行橫道等，這不僅威脅到自己的安全，也給其他行人和車輛帶來了不便。警方呼籲行人應自覺遵守交通規則，共同營造安全、有序的交通環境。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

【本報訊】「一個華僑日報讀者」善長，自一九八一年開始，每年向本報捐款，支持本報的出版工作。今年，該善長又捐出十萬元，其中五萬元將撥充救童助學基金，其餘五萬元則撥充敬老安貧基金。該善長表示，他支持本報是因為本報報導公正、客觀，且能為社會大眾提供有益的資訊。他希望透過捐款，能為社會做出一些貢獻。本報對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會大眾提供高質量的報導。

本港新聞

若政府要求借貸彌補赤字 銀行允貸款港府

惟借貸彌補赤字不屬應付之策 估計明年年初港幣美元聯元將增加 間接稅增加 出口將增加

【本報訊】本港一位銀行界人士指出，若政府要求借貸以彌補赤字，銀行方面是會予以配合的。但他認為，借貸彌補赤字不屬應付之策，估計明年年初港幣美元聯元將增加，間接稅增加，出口將增加。

據悉，政府目前正考慮以借貸方式來彌補赤字，但銀行界人士認為，借貸並非長久之計。他指出，政府應考慮其他方法，如增加出口、減少開支等。他估計，明年年初港幣美元聯元將增加，間接稅增加，出口將增加。

港經濟地理條件優 為進亞洲最好通道

【本報訊】一位美國地產界人士指出，香港經濟地理條件優越，是進亞洲的最好通道。他指出，香港位於亞洲中心，交通便利，經濟發達，是進亞洲的最好通道。

該人士指出，香港擁有優良的港口設施，是進亞洲的最好通道。他指出，香港位於亞洲中心，交通便利，經濟發達，是進亞洲的最好通道。他認為，香港應進一步發展其經濟地理優勢，以吸引更多投資。

此外，香港還擁有豐富的文化底蘊和優秀的人才資源，這也是其成為進亞洲最好通道的重要原因。他指出，香港應進一步發揮其文化優勢，以吸引更多人才。

總之，香港經濟地理條件優越，是進亞洲的最好通道。他呼籲政府進一步發展其經濟地理優勢，以吸引更多投資，促進香港經濟的持續發展。

（特稿）這位世界小姐小姐並非不食人間煙火的模特兒，她是一位充滿活力的女性。她指出，她對香港的熱愛和對未來的信心，是她成為世界小姐的重要原因。

她指出，她對香港的熱愛和對未來的信心，是她成為世界小姐的重要原因。她認為，香港是一個充滿活力和機會的地方，她將繼續為香港的繁榮和發展貢獻力量。

（本報訊）謝德立志進賢宮，當選世姐不忘唸書。她指出，她對學習的熱愛和對知識的追求，是她成為世界小姐的重要原因。她認為，學習是她成長的動力，她將繼續努力學習，為自己的未來做好準備。

騎單車欲免受損傷 戒玩弄危險性動作

教授建議加強控制駕駛電單車 戒玩弄危險性動作

【本報訊】一名交通安全專家指出，騎單車時應戒玩弄危險性動作，以減少受傷風險。他建議，騎單車時應加強控制，避免做出危險動作，如超速、逆行等。他指出，這些危險動作是導致單車事故的主要原因，應予以禁止。

此外，專家還建議，騎單車時應佩戴安全頭盔，並遵守交通規則。他指出，這些措施可以進一步提高騎單車的安全性，減少受傷風險。他呼籲廣大市民自覺遵守這些規定，共同營造安全的交通環境。

（本報訊）配合一九八五年國際青年年，特設青年創作獎。該獎項旨在鼓勵青年創作，提高青年對社會的關注和參與。他指出，該獎項將對在文學、藝術、科學等領域有傑出貢獻的青年給予表彰和獎勵。

此外，該獎項還將為獲獎青年提供進一步的發展機會和資源。他指出，該獎項將成為青年展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大青年積極參與該獎項的評選，為自己的未來努力奮鬥。

（本報訊）新產品賽開始收件。該比賽旨在展示和推廣新產品，促進企業創新和發展。他指出，該比賽將對在各類新產品研發方面有傑出成就的企業給予表彰和獎勵。他呼籲廣大企業積極參與該比賽，為推動香港經濟的發展貢獻力量。

此外，該比賽還將為獲獎企業提供進一步的發展機會和資源。他指出，該比賽將成為企業展示技術和產品的重要平台。他呼籲廣大企業積極參與該比賽，為推動香港經濟的發展貢獻力量。

（本報訊）在「今日英國」活動中，介紹男女新裝。該活動旨在展示和推廣英國時尚設計，提高英國時尚的國際影響力。他指出，該活動將邀請多位英國著名時尚設計師參加，展示他們的最新設計作品。他呼籲廣大市民踴躍參加該活動，共同欣賞英國時尚的魅力。

此外，該活動還將為參加設計師提供進一步的發展機會和資源。他指出，該活動將成為英國時尚設計師展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大設計師積極參與該活動，為推動英國時尚的發展貢獻力量。

（本報訊）濃厚英國傳統特色時裝，將為香港秋冬增添姿采。該時裝系列將融合英國傳統文化元素和現代時尚設計，為香港秋冬時裝增添一抹亮色。他指出，該時裝系列將成為香港秋冬時裝的焦點，吸引眾多時尚愛好者的關注。

此外，該時裝系列還將為參加設計師提供進一步的發展機會和資源。他指出，該時裝系列將成為英國時尚設計師展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大設計師積極參與該活動，為推動英國時尚的發展貢獻力量。

（本報訊）推廣風今晚籌款演出，尚有少量門券發售。該演出旨在為慈善事業籌款，提高社會對慈善事業的關注和參與。他指出，該演出將邀請多位知名藝人參加，為觀眾帶來精彩的表演。他呼籲廣大市民踴躍購買門券，支持該項慈善活動。

此外，該演出還將為慈善機構籌得善款，用於支持各項慈善事業。他指出，該演出將成為慈善機構展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大市民積極參與該活動，為推動慈善事業的發展貢獻力量。



恒裕公司

榮獲
好利獲得
委任為港澳區總代理
由一九八四年十月起
恒裕公司
今後將負責總經銷
olivetti 及 underwood 打字機
歡迎垂詢

總代理：恒裕公司
總寫字樓及陳列室：香港北角屈臣道15號維多利亞中心4字樓 5-664111

PRAXIS 20

PRAXIS 20

配合「今日英國」活動介紹男女新裝

濃厚英國傳統特色時裝 將為香港秋冬增添姿采

【本報訊】在「今日英國」活動中，將介紹男女新裝。該活動旨在展示和推廣英國時尚設計，提高英國時尚的國際影響力。他指出，該活動將邀請多位英國著名時尚設計師參加，展示他們的最新設計作品。他呼籲廣大市民踴躍參加該活動，共同欣賞英國時尚的魅力。

此外，該活動還將為參加設計師提供進一步的發展機會和資源。他指出，該活動將成為英國時尚設計師展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大設計師積極參與該活動，為推動英國時尚的發展貢獻力量。

（本報訊）推廣風今晚籌款演出，尚有少量門券發售。該演出旨在為慈善事業籌款，提高社會對慈善事業的關注和參與。他指出，該演出將邀請多位知名藝人參加，為觀眾帶來精彩的表演。他呼籲廣大市民踴躍購買門券，支持該項慈善活動。

此外，該演出還將為慈善機構籌得善款，用於支持各項慈善事業。他指出，該演出將成為慈善機構展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大市民積極參與該活動，為推動慈善事業的發展貢獻力量。

（本報訊）經濟代表團訪港向工商界介紹，廣西北海市欲吸引外資。該代表團將向香港工商界介紹北海市的投資環境和發展機會，吸引外資投資。他指出，北海市擁有優良的港口設施和豐富的自然資源，是投資的理想之地。他呼籲廣大投資者踴躍投資北海市，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

此外，該代表團還將為北海市政府提供進一步的發展機會和資源。他指出，該代表團將成為北海市政府展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大政府官員積極參與該活動，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

（本報訊）經濟代表團訪港向工商界介紹，廣西北海市欲吸引外資。該代表團將向香港工商界介紹北海市的投資環境和發展機會，吸引外資投資。他指出，北海市擁有優良的港口設施和豐富的自然資源，是投資的理想之地。他呼籲廣大投資者踴躍投資北海市，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

此外，該代表團還將為北海市政府提供進一步的發展機會和資源。他指出，該代表團將成為北海市政府展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大政府官員積極參與該活動，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

（本報訊）經濟代表團訪港向工商界介紹，廣西北海市欲吸引外資。該代表團將向香港工商界介紹北海市的投資環境和發展機會，吸引外資投資。他指出，北海市擁有優良的港口設施和豐富的自然資源，是投資的理想之地。他呼籲廣大投資者踴躍投資北海市，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

此外，該代表團還將為北海市政府提供進一步的發展機會和資源。他指出，該代表團將成為北海市政府展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大政府官員積極參與該活動，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

（本報訊）經濟代表團訪港向工商界介紹，廣西北海市欲吸引外資。該代表團將向香港工商界介紹北海市的投資環境和發展機會，吸引外資投資。他指出，北海市擁有優良的港口設施和豐富的自然資源，是投資的理想之地。他呼籲廣大投資者踴躍投資北海市，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

此外，該代表團還將為北海市政府提供進一步的發展機會和資源。他指出，該代表團將成為北海市政府展示才華和實現夢想的平台。他呼籲廣大政府官員積極參與該活動，為推動北海市經濟的發展貢獻力量。

本港新聞

東尖酒吧小故爭執釀成命案

男子奪警槍斃一人 誤殺罪成入獄三年

其餘五人集體毆鬥各判監半年

【本報訊】本月九日，尖沙咀一間酒吧發生命案，一名男子因與警員爭執，竟拔出手槍，向警員開槍，結果誤殺一名警員。該名男子已被控以誤殺罪，並被判入獄三年。其餘五名涉案男子則被判入獄半年。

案發於本月九日晚十一時許，在尖沙咀彌敦道一間酒吧內。當時，一名警員在該酒吧內執勤，與一名男子發生爭執。該男子因不滿警員的執勤方式，竟拔出手槍，向警員開槍。結果，一名警員中彈受傷，送院後不治身亡。

該名男子已被控以誤殺罪，並被判入獄三年。其餘五名涉案男子則被判入獄半年。

潮陽仙門城鄉 趙世保堂宗會 選舉五屆理監

【本報訊】潮陽仙門城鄉趙世保堂宗會，日前在該會會館舉行第五屆理監選舉。當晚，該會會員踴躍參加，場面熱鬧。

當晚，該會會員踴躍參加，場面熱鬧。經過一番激烈的競爭，最終選出了新一屆的理監成員。

反吸毒家庭營 免費申請參加

【本報訊】由香港戒毒局主辦，多個機構合辦的「反吸毒家庭營」，現正接受免費申請參加。該營旨在提高家庭成員對吸毒的認識，並提供相關的支援服務。

該營將由專業人士主持，內容包括吸毒的成因、危害及預防方法等。歡迎有興趣的家庭成員踴躍參加。

日本創價學會 贈圖書予市局

【本報訊】日本創價學會日前向香港市局捐贈一批圖書。該會表示，希望透過捐贈圖書，能為香港的讀者提供豐富的閱讀資源。

捐贈的圖書包括文學、歷史、科學等多個領域的著作。市局表示，將會妥善安排這些圖書，供市民借閱。

廖氏家族慈善義舉 婚禮賀儀分捐慈善機構

【本報訊】廖氏家族日前舉行婚禮，當晚的賀儀及禮金，部分被分捐給多個慈善機構。該家族表示，希望透過此舉，能為社會籌集善款，支持各項慈善事業。

據悉，該家族捐贈的善款將用於支持教育、醫療及社會福利等領域的項目。

體育

超級網球賽今掀起高潮 首高美初上冠軍馬 種高斯遇屈軍沙

【本報訊】超級網球賽今日進入高潮，多場精彩對決將展開。首高美初上冠軍馬，種高斯遇屈軍沙。觀眾們將見證一場場精彩的比賽。

今日下午三時，首高美初上冠軍馬將與種高斯展開對決。這場比賽備受矚目，因為兩位選手都是當前的熱門人選。

昨天比賽成績

【本報訊】昨日網球比賽成績如下：

- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六

男子雙打（第一週）

【本報訊】男子雙打比賽第一週的成績如下：

- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六

男子單打（第一週）

【本報訊】男子單打比賽第一週的成績如下：

- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六

女子單打（第一週）

【本報訊】女子單打比賽第一週的成績如下：

- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六

女子雙打（第一週）

【本報訊】女子雙打比賽第一週的成績如下：

- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六
- 史密（捷）對勝（美）：三比六

西勒朗挫港聯

【本報訊】西勒朗足球隊日前在比賽中挫敗了香港聯隊。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

西勒朗隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢比分獲勝。

埔頭國際足球表演賽 客隊行軍迅速湯基利殊入三球

【本報訊】埔頭國際足球表演賽昨日舉行，客隊行軍迅速，湯基利殊入三球。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

客隊在比賽中展現了強大的實力，最終以三比零獲勝。

世界十四號好手 曼聯熱刺呼 曼聯熱刺呼

【本報訊】世界十四號好手曼聯熱刺呼，曼聯熱刺呼。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

曼聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢比分獲勝。

石圍角邨見單車隊 花式表演危及途人 辦事處邨內警告示牌促守規則

【本報訊】石圍角邨近日發現單車隊在邨內進行花式表演，危及途人安全。辦事處已在邨內設置警告示牌，提醒單車隊守規則。

辦事處表示，將會加強對單車隊的監管，確保邨內的安全。

房署經常派員巡邏 警告勸止違例人士

【本報訊】房署經常派員巡邏，警告勸止違例人士。房署表示，將會加強對違例人士的監管，確保公共設施的安全。

房署表示，將會加強對違例人士的監管，確保公共設施的安全。

青盛苑明年初落成 適合二人家居住

【本報訊】青盛苑預計於明年年初落成，適合二人家居住。該苑將提供多個單位，滿足市民對居住的需求。

青盛苑的落成將為市民提供更多的居住選擇。

石離發起簽名運動 要求公佈擴建詳情

【本報訊】石離發起簽名運動，要求公佈擴建詳情。石離表示，將會繼續關注擴建計劃的進展，並確保市民的權益得到保障。

石離表示，將會繼續關注擴建計劃的進展，並確保市民的權益得到保障。

一羣美景居民投訴 不滿發牌設桌球室

【本報訊】一羣美景居民投訴，不滿發牌設桌球室。居民表示，桌球室的設立對環境造成了影響，並希望有關部門能採取措施予以解決。

居民表示，將會繼續關注桌球室的運作情況，並確保環境得到保護。

新葵界湧現多宗罪案 警方加強巡邏

【本報訊】新葵界近日湧現多宗罪案，警方已加強巡邏。警方表示，將會加強對該地區的監管，確保市民的安全。

警方表示，將會加強對該地區的監管，確保市民的安全。

辦學藝術班 教授繪畫、音樂、舞蹈

【本報訊】辦學藝術班，教授繪畫、音樂、舞蹈。該班旨在提高學生的藝術素養，並培養他們的創造力。

辦學藝術班將為學生提供豐富的藝術課程。

基教女青 舉辦暑期訓練班

【本報訊】基教女青舉辦暑期訓練班，為青少年提供培訓機會。該班旨在提高青少年的專業技能，並為他們的未來發展提供幫助。

基教女青將為青少年提供豐富的培訓課程。

石圍角邨見單車隊 花式表演危及途人 辦事處邨內警告示牌促守規則

【本報訊】石圍角邨近日發現單車隊在邨內進行花式表演，危及途人安全。辦事處已在邨內設置警告示牌，提醒單車隊守規則。

辦事處表示，將會加強對單車隊的監管，確保邨內的安全。

房署經常派員巡邏 警告勸止違例人士

【本報訊】房署經常派員巡邏，警告勸止違例人士。房署表示，將會加強對違例人士的監管，確保公共設施的安全。

房署表示，將會加強對違例人士的監管，確保公共設施的安全。

青盛苑明年初落成 適合二人家居住

【本報訊】青盛苑預計於明年年初落成，適合二人家居住。該苑將提供多個單位，滿足市民對居住的需求。

青盛苑的落成將為市民提供更多的居住選擇。

石離發起簽名運動 要求公佈擴建詳情

【本報訊】石離發起簽名運動，要求公佈擴建詳情。石離表示，將會繼續關注擴建計劃的進展，並確保市民的權益得到保障。

石離表示，將會繼續關注擴建計劃的進展，並確保市民的權益得到保障。

一羣美景居民投訴 不滿發牌設桌球室

【本報訊】一羣美景居民投訴，不滿發牌設桌球室。居民表示，桌球室的設立對環境造成了影響，並希望有關部門能採取措施予以解決。

居民表示，將會繼續關注桌球室的運作情況，並確保環境得到保護。

新葵界湧現多宗罪案 警方加強巡邏

【本報訊】新葵界近日湧現多宗罪案，警方已加強巡邏。警方表示，將會加強對該地區的監管，確保市民的安全。

警方表示，將會加強對該地區的監管，確保市民的安全。

辦學藝術班 教授繪畫、音樂、舞蹈

【本報訊】辦學藝術班，教授繪畫、音樂、舞蹈。該班旨在提高學生的藝術素養，並培養他們的創造力。

辦學藝術班將為學生提供豐富的藝術課程。

基教女青 舉辦暑期訓練班

【本報訊】基教女青舉辦暑期訓練班，為青少年提供培訓機會。該班旨在提高青少年的專業技能，並為他們的未來發展提供幫助。

基教女青將為青少年提供豐富的培訓課程。

石圍角邨見單車隊 花式表演危及途人 辦事處邨內警告示牌促守規則

【本報訊】石圍角邨近日發現單車隊在邨內進行花式表演，危及途人安全。辦事處已在邨內設置警告示牌，提醒單車隊守規則。

辦事處表示，將會加強對單車隊的監管，確保邨內的安全。

本港新聞

九七年後航運有更大自主權

香港船東協會建議 設獨立船舶登記處

可直接參與國際會議爭取利益

[illegible]

代議制白皮書

十二月底發表

[illegible]

購買避孕丸
須醫生處方

避免副作用影響健康

（特稿）本港醫學界人士對港府限制買藥上士隆港街市面出售的選取有異議，並對市民可隨意得樂藥丸的情況有進行討論的必要。

香港藥學會在公衆表示：「醫藥學在發展，健康的人，認為得病是打立法的結果，規定得病生處方，她可購買選藥。

般選取丸應附有說明書的規例，亦是明顯可無妨。故亦是市民促令政府在這方面再作檢核。

此家庭計劃計劃委員會主席張淑萍表示，婢在在未經醫藥學下，不應胡亂服藥。

公屋富

丸。他解釋：婦女服食選孕丸，必須了解本身的體質和生理狀況，與及不同牌子選孕丸之特性，以可能引起之副作用，因此若有醫生診斷，處方購買，才是最安全最有效。

發言人稱：服食選孕丸一直是醫學界爭論的問題，尤其服食選孕丸，

（特訊）房委會屋高裕住戶特別小會於今日召開，首次會文將於早上九時，在房屋屋宇總辦事處臨時屋宇膠本樓舉行。房委會是樓日祭出一個特別小

今首
釐訂港

今首次會議

（特訊）房委會公屋當權住戶特別小組將於今日召開首次會議，並計劃發表一份研訂準則及減低資助屋宇的報告。

特別小組委員胡法光出任主席成德，另有委員包括李盧玉輝、張旗、許金峰、梁煥彰及小組委員會的田時房屋司總辦亦出席。房委會是於本月七日委出一個特別小組。

會，公屋住戶在公屋內，充宿住戶的問題，即房務署長鍾維華昨日出席深水埗體育館新會所開幕的典禮上表示，公屋內暫設小組將於在大個月內簽訂，公屋居住戶的定義。

旺角市政大廈

明年四月動工

[illegible]

照顧四百老人

[illegible]

「你係要食嘅嘢，因此，

報讀者七海旅行團主

門假

禮旅遊・歡迎垂詢

東大酒店 \$

明年五月竣工

「除『愛好划船人士外，該處亦有『毫無際際的天空』自然植物愛好者，愛好浪漫及思考的人士，向有在此找到一個佔地大點二公頃的公園，尚有兩個休個休想生趣，一個股有『人食草的觀景台、兩個個做樹木及救生艇觀景台及另外八個工程已告完成，而整個工程在將來將用水法，然後再放工市民。此外，以合約形式提供相關服務。此項工程費用預料為四百五十萬美元。」

[illegible]

裝費昂貴

\$258

明日出發

港府財政司以僑胞財政可以通融，但收費昂貴。

港府應儘快減少漏卮及控制外匯，而本港多利亞的世界上不少乘裝有電報系統，而本港多利亞的世界上不少乘裝有電報系統，而本港多利亞的世界上不少乘裝有電報系統。

香港政府、三會聘請加拿大一間公司研究在雅安裝電報系統。

報告說：管理交通的電報系統是控制飛機與快速通訊的重要設備。

如果要求一份關于此項計劃的詳細資料，可致電(02) 258 1111 查詢。

財政司否決

歡樂遊

各位來往港澳
生澳傍晚返港
門龍記大酒家
觀光娛樂博彩
遊遊濠江名勝
理古樹獵影
大樹樓樓樓

逢星期



署轄下建築設計處最近
批出一份價值三百八十
九萬元之合約，在正在
有蓋及溫水泳池
多種用途的室內
場館的設施
四個壁球場、

網海灣興建的一座供警務人員使用之體育康樂綜合館，安裝冷氣設備。

綜合館位於網海灣海邊，綜合館佔地一公頃，將供皇家香港警務處、皇家香港輔助警務隊及兩支隊伍的文娛人員使用。

該館現有之設施包括一個球場及三個網球場，更設酒吧及食堂。

外設地包括一個球場及在新地方安設冷氣機，現於上週展開，至九月完成。

圖為：建築中的觀景台，其旁設有獨木舟及船塢下水。

廣告欄專商業

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

加拿大投資移民
提供下列服務：

- ① 投資指導及投資後之移民手續。
- ② 現有合股生意（事業）。
- ③ 聯邦專派區區移民俱樂部，合辦商界或旅遊人士申請。
- ④ 餐館，京菜酒樓，西餐廳及其他多種生意。
- ⑤ 藝品工廠及商業洗衣工藝進業。

電話：①—7227862 分

美國 加拿大 澳洲
移民·升學·投資

本辦美加澳各項移民、學生簽證
由美加澳專業律師、會計師協辦
（本公司聘有海外專業法律顧問）

海外移民顧問中心 九龍尖沙咀東區

歷時四小時中心 955室電話：K-7221416-3

東主王博善藥局中區大馬路中保公司



胃病 痛脹

專治男女

可治：胃痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、痢疾、疝氣、婦女經痛、產後腹痛、小兒疳積、驚風、感冒、咳嗽、哮喘、痰多、氣喘、喉痛、牙痛、耳痛、目痛、鼻痛、口舌生瘡、皮膚瘙癢、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

安泰月曆

日本製・本港製
款式數百多種，定能精可

特大膠片月曆（有農曆）

日曆、月曆、拾曆、指曆、日曆

加印廣告 小樣備索

港穗提貨

安泰月曆有限公司
香港灣仔利東街4—56號
（灣仔合和中心對面）

5-729357（4線）• 5-747003


大漢文物館 德輔道中40號一樓 5—221640

名畫古玩精品展

真蹟逾千 古玩數百 鑑定精確 訂價特廉

展品全部新換

真蹟名畫 特平二折 高級古玩四折 切勿錯過



**惠風牌
油壓叉車**

電動、腳踏、
各種款式俱備

起重、推動、控制簡易
大省人力、耐用價廉。

中國冷氣有限公司
垂詢電話：
5-295581 0-6586061

專辦巴拉移民

CANADIAN
IMMIGRATION
SOLUTIONS
SINCE 1978

本公司經該國有關機構認可，
專門代辦移民簽證，無需投資
便可歸化入籍，所耗辦證件，
入境居留，絕對有效，現已開
始接受委託辦理，歡迎查詢。

康達旅遊公司

滿地可748 A 始創行801室
K 924123, 924122, 930417

AMANO

安曼勞自動打咭機

牌子最老
信譽最好





電子石英看更鐘

總代理：誠通有限公司

電話：H-411708-5線

國威帳蓬、防風捲閘



法國入口、款式多



防風防盜、收口細



SOMFY

國威工程公司：觀塘鴻圖道
76號2B · 電話：3-440217-8

陳列室／營業部：香港食士打道
235號地下 · 電話：5-8933317-8

美國催眠學會會員 曾在電視示範催眠學

吳國平

催眠療法

個別授課



冷熱飲水機
自動控制
不銹鋼產品
歷久如新
免費保用

垂詢電話
5—235570
3—7565532

自我催眠療法

集中精神，鬆弛身心，穩定情緒，改善自己
★預防精神崩潰，克服神經衰弱★

▲失眠、恐懼、焦慮、緊張、敏感、自卑、遺精、早洩、口吃、心悸、嘔吐、戒煙、減肥、戒煙、戒酒

旅遊介紹

專欄廣告

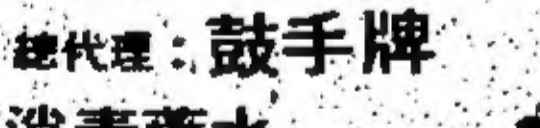
方便讀者
選擇旅遊
刊登廣告
收效最大

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮 ● 防髮落 ● 去頭皮 ● 止頭癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水
清氣香餅
脫鐵銹水



批發處 香港維紀洋行


 香港
兒童英語學會
 H.K. Children's English Club
 *全由經驗外籍導師
 以活潑活用方法教授
 報名時間：9:00 a.m. - 5:00 p.m.
 星期一至星期日
 創辦人：Mr. Oliver Davies
 地址：九龍佐敦道6號佐敦行6樓603室
 (接翠女校、地鐵對面、成都樓上)
 電話：3-666961
 名額有限，報名從速
 兒童
英語活學班
 Children's English Club
 年齡：4-12歲
 週末班 / 輔導班 (星期二、四)


華僑日報讀者七海旅行團主辦

澳門假期

代辦工商團體旅遊・歡迎垂詢接受委托

澳門怡東大酒店 \$276

酒店十接送 (雙人房每晚計)



訂房服務：

(一) 星期一至五及星期日 \$276

(二) 星期六及公眾假期 \$372

(以上價目包括稅金及服務費)

特約代理：


* 怡東大酒店 * 凱悅大酒店

* 總統大酒店 * 皇都大酒店

(2) 全日暢遊早班往澳傍晚返港
(3) 歡迎午餐設澳門龍記大酒家
(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
(5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
(6) 瀏覽觀音堂及蓮理古樹獵影
(7) 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
(8) 選購澳門著名土產贈親友

澳門一晚兩日遊 \$398
(雙人房每位計)

運送新八山遊



- (1) 豪華山水景觀各位不住他處
- (2) 住宿最新落成澳門總統酒店
- (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- (4) 過日午餐於澳門龍記大酒家
- (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝
- (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹攝影
- (7) 橫跨澳氹大橋欣賞雄偉建設
- (8) 選購澳門著名土產饅贈親友

七海旅遊有限公司

香港德輔道中八十八八十八八號 電話：25 41 3081 四線

本港新聞

小源山火燒多小時 村民一度疏散

直升機飛往來投水彈撲滅 飛機飛往來投水彈撲滅

【本報訊】一處位於小源山山頂的木屋，於昨日下午四時左右，因山火蔓延而引發大火。火勢猛烈，村民一度被疏散。消防部門出動多架直升機，向火場投水彈撲滅。目前火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

燬廿多間木屋 女子走火受傷波及六架汽車

【本報訊】昨日下午四時，位於小源山山頂的一處木屋，因山火蔓延而引發大火。火勢猛烈，波及附近廿多間木屋，並波及六架汽車。一名女子在火中受傷，目前正在醫院接受治療。消防部門已派員前往撲滅火勢。

伯明翰市華僑 計劃建中國城

【本報訊】伯明翰市華僑計劃在該市興建一座「中國城」。該計劃旨在為華僑提供一個集商業、文化、娛樂於一體的綜合性場所。目前該計劃已獲得當地政府的支持，並正在籌集資金。

證券公司要員失蹤 警方透過國際刑警通緝

【本報訊】一名在證券公司工作的要員失蹤，警方已透過國際刑警組織進行通緝。據悉，該名要員在失蹤前曾與一些不明身份的人接觸，目前警方正全力尋找其下落。

涉嫌虧空二千萬元 警方透過國際刑警通緝

【本報訊】一名涉嫌虧空二千萬元的人士，警方已透過國際刑警組織進行通緝。據悉，該名人士在失蹤前曾與一些不明身份的人接觸，目前警方正全力尋找其下落。

紅燈過馬路 男子判罰款

【本報訊】一名男子因紅燈過馬路，被警方判處罰款。據悉，該名男子在過馬路時未遵守交通規則，導致交通混亂。警方提醒市民應遵守交通規則，確保安全。

中區國際大廈全層拍賣 一千萬元成交

【本報訊】中區國際大廈全層拍賣，以一千萬元成交。此次拍賣吸引了眾多買家參加，競爭激烈。成交後，該大廈將作為商業用途開發。

修理工人出車 技師夾傷頭部

【本報訊】一名修理工人在出車時，不慎夾傷頭部。據悉，該名工人正在修理車輛時，因操作不慎導致受傷。目前傷勢穩定，正在接受治療。

明華大廈被毆 男子前日不治

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

【本報訊】一名男子在明華大廈被毆，前日不治。據悉，該名男子在該大廈內與人發生爭執，隨後被毆傷。目前警方正調查此事，並已對涉案人員進行處理。

港大學生會下月辦

「中國前途」研討會

十一月四日舉行黃麗松博士主持開幕

一向以來，香港大學學生會，在文書及行政方面，均表現極其勤奮，在學術方面，亦表現極其活躍。在十一月四日（星期日）下午二時至四時，在港大圖書館舉行「中國前途」研討會，由黃麗松博士主持開幕。黃博士在致辭時，首先向學生會同仁致意，並對學生會過去一年的工作表示肯定。她指出，中國前途問題，是當前國際社會關注的焦點，也是香港社會關注的焦點。她希望學生會能繼續發揮其學術研究的職能，為社會提供有關中國前途的深入探討。研討會由黃麗松博士主持，並邀請了多位專家學者參與。研討會內容包括：中國政治現狀、中國經濟發展、中國社會變遷等。研討會吸引了眾多學生及社會人士參加，氣氛熱烈。

周氏宗親會續辦 兒孫獎學及旅行

周氏宗親會，為弘揚孝道，鼓勵子弟向學，特設兒孫獎學及旅行。該會表示，獎學金將用於資助在學成績優異的子弟，而旅行則用於獎勵在學成績進步的子弟。該會表示，獎學金及旅行費用將由該會自行籌措，不向子弟收取任何費用。該會表示，獎學金及旅行費用將由該會自行籌措，不向子弟收取任何費用。該會表示，獎學金及旅行費用將由該會自行籌措，不向子弟收取任何費用。

梁永榮述創校經過

梁永榮述創校經過，該校於一九八三年創校，現已發展成為一所具有規模的學校。梁永榮表示，創校之初，面臨諸多困難，但經過全體教職員工的共同努力，學校已取得了長足的進步。梁永榮表示，學校將繼續秉承「勤學、樂教」的宗旨，為學生提供優質的教育。梁永榮表示，學校將繼續秉承「勤學、樂教」的宗旨，為學生提供優質的教育。梁永榮表示，學校將繼續秉承「勤學、樂教」的宗旨，為學生提供優質的教育。

崇基校慶嘉年華 定週末下午舉行

崇基校慶嘉年華，定於週末下午舉行，屆時將有各種精彩節目。崇基校慶嘉年華，定於週末下午舉行，屆時將有各種精彩節目。崇基校慶嘉年華，定於週末下午舉行，屆時將有各種精彩節目。崇基校慶嘉年華，定於週末下午舉行，屆時將有各種精彩節目。

龍域行步 軍欵籌

龍域行步，軍欵籌，為籌集軍費而舉行的活動。龍域行步，軍欵籌，為籌集軍費而舉行的活動。龍域行步，軍欵籌，為籌集軍費而舉行的活動。龍域行步，軍欵籌，為籌集軍費而舉行的活動。

本港新聞

銅鑼灣街坊福利會 祝街坊節敬老聯歡

銅鑼灣街坊福利會，為慶祝街坊節，特舉辦敬老聯歡。該會表示，聯歡活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

銅鑼灣街坊福利會，為慶祝街坊節，特舉辦敬老聯歡。該會表示，聯歡活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

銅鑼灣街坊福利會，為慶祝街坊節，特舉辦敬老聯歡。該會表示，聯歡活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

銅鑼灣街坊福利會，為慶祝街坊節，特舉辦敬老聯歡。該會表示，聯歡活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。聯歡活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

聖類斯教育機構 舉辦小學進修班

聖類斯教育機構，為提高小學生學業水平，特舉辦小學進修班。該班將由資深教師授課，內容包括數學、國語、英語等。該班將於近日開課，歡迎小學生報名參加。該班將於近日開課，歡迎小學生報名參加。該班將於近日開課，歡迎小學生報名參加。

青華中學 卅一周年院慶

青華中學，為慶祝卅一周年院慶，特舉辦各種慶祝活動。該校表示，院慶活動旨在弘揚學校精神，增進師生感情。院慶活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。院慶活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。院慶活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

赤柱坊會敬老慈幼 二百耆英獲禮品
赤柱坊會，為敬老慈幼，特舉辦敬老慈幼活動。該會表示，活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

赤柱坊會敬老慈幼 二百耆英獲禮品
赤柱坊會，為敬老慈幼，特舉辦敬老慈幼活動。該會表示，活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

赤柱坊會敬老慈幼 二百耆英獲禮品
赤柱坊會，為敬老慈幼，特舉辦敬老慈幼活動。該會表示，活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

赤柱坊會敬老慈幼 二百耆英獲禮品
赤柱坊會，為敬老慈幼，特舉辦敬老慈幼活動。該會表示，活動旨在弘揚敬老愛老的傳統美德，增進街坊鄰里的感情。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。活動將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

江黎何三益宗親會 第六屆理事就職

江黎何三益宗親會，為弘揚宗親會精神，特舉辦第六屆理事就職典禮。該會表示，就職典禮旨在弘揚宗親會精神，增進宗親感情。就職典禮將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。就職典禮將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。就職典禮將於近日舉行，屆時將有各種精彩節目。

TYPE-MATE 10 設計獨特打字機

TYPE-MATE 10 設計獨特打字機，具有多種優點。該打字機設計獨特，操作簡便，打字清晰。該打字機將於近日上市，歡迎各界人士購買。該打字機將於近日上市，歡迎各界人士購買。該打字機將於近日上市，歡迎各界人士購買。

環美置業(國際)公司 委任高級營業部職員
環美置業(國際)公司，為擴大業務，特委任高級營業部職員。該公司表示，新任職員將負責公司的各項業務，為客戶提供優質服務。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。

環美置業(國際)公司 委任高級營業部職員
環美置業(國際)公司，為擴大業務，特委任高級營業部職員。該公司表示，新任職員將負責公司的各項業務，為客戶提供優質服務。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。

環美置業(國際)公司 委任高級營業部職員
環美置業(國際)公司，為擴大業務，特委任高級營業部職員。該公司表示，新任職員將負責公司的各項業務，為客戶提供優質服務。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。

環美置業(國際)公司 委任高級營業部職員
環美置業(國際)公司，為擴大業務，特委任高級營業部職員。該公司表示，新任職員將負責公司的各項業務，為客戶提供優質服務。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。新任職員將於近日正式上任，屆時將有各種精彩節目。

社會服務處 聘請偵探調查 收費太貴半途而廢

社會服務處，為調查社會問題，特聘請偵探。該處表示，聘請偵探旨在調查社會問題，為社會提供服務。聘請偵探將於近日開始，屆時將有各種精彩節目。聘請偵探將於近日開始，屆時將有各種精彩節目。聘請偵探將於近日開始，屆時將有各種精彩節目。

拍賣大馬路名貴珠寶 玉器首飾

拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

出售 FOR SALE 余東璇別墅

出售 FOR SALE 余東璇別墅，位於淺水灣道58號。該別墅環境優美，設施齊全，是度假、投資之佳選。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。

拍賣大馬路名貴珠寶 玉器首飾

拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

移民資訊 閣下想知有關美國、加拿大、澳洲、南美洲之移民法例及途徑嗎？本諮詢服務處有令人振奮之新資訊提供。請電英文及附一美元寄交下列地址，即可獲有關之詳細資料。
MR. B. SALICE
4455 TORRANCE BLVD.
SUITE 380, TORRANCE
CALIFORNIA, 90503, U.S.A.

出售 FOR SALE 余東璇別墅

出售 FOR SALE 余東璇別墅，位於淺水灣道58號。該別墅環境優美，設施齊全，是度假、投資之佳選。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。該別墅將於近日上市，歡迎各界人士購買。

拍賣大馬路名貴珠寶 玉器首飾

拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。拍賣大馬路名貴珠寶，玉器首飾，為籌集善款而舉行的活動。

生意結束聲明
啟者：余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。

生意結束聲明
啟者：余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。

生意結束聲明
啟者：余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。

生意結束聲明
啟者：余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。余東璇先生因故結束生意，特此聲明。

謝 林公錦洪府君之喪

謝 林公錦洪府君之喪，於昨日（廿三日）在香港殯儀館出殯。該府君一生勤儉，為人正直，深受親友之敬重。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。

謝 林公錦洪府君之喪

謝 林公錦洪府君之喪，於昨日（廿三日）在香港殯儀館出殯。該府君一生勤儉，為人正直，深受親友之敬重。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。該府君將於近日正式出殯，屆時將有各種精彩節目。

體育

中學校際游泳第二組決賽

德瑪曼膺女冠軍 瑞利分男組軍

週五上演壓軸戲第一組爭霸戰

【本報訊】中學校際游泳賽第二組決賽，於週五（廿四日）晚上八時，在維多利亞體育館舉行。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面熱烈。決賽共分五項，由德瑪曼膺女冠軍，瑞利分男組軍。

第一組決賽，由德瑪曼膺女冠軍，瑞利分男組軍。德瑪曼在決賽中，以一分零二秒零四分之三，奪得冠軍。瑞利分在決賽中，以一分零二秒零四分之三，奪得冠軍。

中學校際游泳第二組決賽成績

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
一百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
三千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
六千四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一萬二千八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二萬五千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
五萬一千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一萬零二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二萬零四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
四萬零八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
八萬九千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一十七萬九千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)



中學校際游泳第二組決賽冠軍(上)，女冠軍德瑪曼(中)，女冠軍瑞利分(下)。

第七屆亞洲兵兵賽 分別擊敗勁敵北韓 中共男女隊勝望濃

【本報訊】第七屆亞洲兵兵賽，於週五（廿四日）晚上八時，在維多利亞體育館舉行。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面熱烈。分別擊敗勁敵北韓，中共男女隊勝望濃。

參加世界盃聯邦賽 兵總議決明春派隊

【本報訊】兵總議決明春派隊，參加世界盃聯邦賽。兵總議決明春派隊，參加世界盃聯邦賽。

歐洲足球論功行賞 柏天尼韋殊金靴獎

【本報訊】歐洲足球論功行賞，柏天尼韋殊金靴獎。歐洲足球論功行賞，柏天尼韋殊金靴獎。

歐洲足球盃賽重燃戰火 冠軍盃最矚目一仗

【本報訊】歐洲足球盃賽重燃戰火，冠軍盃最矚目一仗。歐洲足球盃賽重燃戰火，冠軍盃最矚目一仗。

利物浦賓菲加交鋒 足協盃各場實力相持精彩可期

【本報訊】利物浦賓菲加交鋒，足協盃各場實力相持精彩可期。利物浦賓菲加交鋒，足協盃各場實力相持精彩可期。

蘇格蘭歐洲盃賽作客 些路迪對迅速

【本報訊】蘇格蘭歐洲盃賽作客，些路迪對迅速。蘇格蘭歐洲盃賽作客，些路迪對迅速。

校際游泳賽第二組總成績

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名
一百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
三千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
六千四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一萬二千八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二萬五千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
五萬一千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一萬零二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
二萬零四百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
四萬零八百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
八萬九千六百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)
一十七萬九千二百公尺	男子	德瑪曼 (瑞利分)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)	亞細亞 (德瑪曼)
	女子	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)	德瑪曼 (德瑪曼)



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

寶塚少女歌女舞團

踪遊本日

寶塚少女歌女舞團是樂壇的頂尖表演團體，其成員均由寶塚音樂學院訓練出來，學院擁有編劇、音樂、舞蹈、美術、服裝、化妝等專業人才，共有一百多名學生，分屬四個組別，每個組別有十多名成員，分屬四個組別，每個組別有十多名成員，分屬四個組別...

香港至考篤親公所

關島工商及考察團

胡百全太平紳士授旗出發

由香港至考篤親公所考察團，由胡百全太平紳士授旗出發，考察團成員包括胡百全、陳守仁、陳守仁、陳守仁...

明多加尼勒加海比外世源桃遊旅地勝

多明尼加共和國是一個位於加勒比海的小島，擁有美麗的海灘、熱帶雨林和豐富的歷史遺產。這裡是旅遊愛好者的天堂，也是商務考察的理想之地...

富豪酒店委營業總監



富豪酒店委營業總監，負責管理酒店日常運作，提升服務質量，為客人提供舒適的住宿體驗...

明多加尼勒加海比外世源桃遊旅地勝

多明尼加共和國是一個位於加勒比海的小島，擁有美麗的海灘、熱帶雨林和豐富的歷史遺產。這裡是旅遊愛好者的天堂，也是商務考察的理想之地...

MINOLTA PROGRAM SYSTEM X-700

帶你進入一個令你驚奇的探索旅程



萬能達X-700相機及其萬能達電腦程序系統的組合，代表著攝影技術的新里程。在電腦程序的輔助下，您可以輕鬆地拍攝出專業級的照片...

- 自動程序式重組系統：另設光線優先自動曝光及全手動曝光控制。配合Auto-Winder G，每秒可拍3張。
- 配合Motor Drive 1，每秒更可拍3張。
- ±2EV曝光補償控制：微小型圓柱式強力聚光玻璃觀察器，資料顯示一覽無遺。
- 曝光不足時發聲警告。
- 十秒電子自閉鎖：備有閃光燈及發聲提示。
- 警報可隨意關閉：機身後備有拉繩紋凸出式握持手柄，把持更方便。
- 油封不銹鋼鏡頭接環。

萬能達香港有限公司 九龍漆木街67-71號安年大廈地下 電話：3-676051

華僑經濟

而增餉，其中對天氣甚平，而本地製鹽亦平，一般保旱糧，大隆大隆大隆維持供米較舊，使到今年內地鹽供及菜價均與去年無大差異，此情形亦陳明大港市，此情形陳陳備傳統食品最近

旬天已明而時已紛紛上市，只於今年大隆鹽價及菜較較穩定，與現時內地鹽供及菜價均供平，而本地製鹽亦平，一般保旱糧，大隆大隆大隆維持供米較舊，使到今年內地鹽供及菜價均與去年無大差異，此情形亦陳明大港市，此情形陳陳備傳統食品最近

則幾為大隆官鹽所壟斷，幸好她來供餉，與現時內地鹽供及菜價均供平，而本地製鹽亦平，一般保旱糧，大隆大隆大隆維持供米較舊，使到今年內地鹽供及菜價均與去年無大差異，此情形亦陳明大港市，此情形陳陳備傳統食品最近

過數月，主要是以米價平，而本地製鹽亦平，一般保旱糧，大隆大隆大隆維持供米較舊，使到今年內地鹽供及菜價均與去年無大差異，此情形亦陳明大港市，此情形陳陳備傳統食品最近

商人指出：低及他制食品，

今後生意將會越來越難經營

特訊)商人對中
的飼料供銷新形
介心，往攜參加
多無功而返，今
將會越來越難經
以每噸一千六百四十
元的價格向中國大陸
訂購二萬噸混合粟，後
來由於市道過狹，虧蝕
嚴重，三千餘噸貨抵步
後，賤賣予人問津。
民食愈增強，都
食的銷路，因此
下半年，農場都
飼養牲畜的需要
旺季生畜的數量
旺來生意亦頗此

在貨價再進一步下降，使持貨者無法避免虧蝕

淺嘗即止
由於中國大陸資源供應較難掌握，商人已不敢向泰國訂購粟米，其是役改訂，更下

期滿的農場，多之續租，將投資轉發展。

畜養業弱

畜養業弱

由於消耗量直接困擾飼料業發展，商人指出，目前為止，除養鴿外，養豬、養

界抗軍業雖然仍陷不景氣中，這是五年來

今年正創建空前業務成

與油輪及散裝船的低速處境毫不相

香港船東協會主席陳國治說，該會七東擁有一千四百隻中，六十%為雙中，六十%為單中。他指出，雙中船隻的運費，比單中船隻的運費，每噸貨物要貴百分之十至十五。他認為，雙中船隻的運費，比單中船隻的運費，每噸貨物要貴百分之十至十五。他認為，雙中船隻的運費，比單中船隻的運費，每噸貨物要貴百分之十至十五。

短期內日圓仍疲軟

（東京訊）富士銀行的一月份月報指出，近十一月底時，日本的大多數利率水平可望回落，但日圓對美元仍然會保持疲弱。在上三月份的存款證利率為六厘半左右，估計

至於十月期的國家債券，息率估計會在十
元，澳洲糖每担折五十
元，本港廠白粗每担
十五元，白幼每担五
元，利率繼續處於高點。
中甸降至七厘一。張着在十一月同升至七厘三

存倉米量正常拆家購意閒慢

供應價是否有變

(特訊)昨(廿三)日米市，成交仍少。概言新香米每担

元，青龍鳳舊米	九三
元，紅鳳凰新米	八三
元，古風凰新米	八三
元，紅鳳凰舊米	六三

是世界最大規模的糧食會議，其得中決策者的信賴，認為能在適當的時候，開

以解決糧食問題

八口米而十家開盤，提元，青富貨新米	一八三
供食米卅五款，上午成元，紅鳳凰新米	一八三
元，紅鳳凰新米	一六〇

能在適當的時候，開
 會辦機構，甚得
 決策者的信賴，認為

現在香港存食米，闊
七三元，上海絲苗七
元，利字絲苗七元
正，米價保持
穩定，供原訂價最近亦
無變動，相傳到了十二
月初旬，晚造新米運到，
價格是否有下落？看供
求而定。

絲苗 八十五元、日字油
電子生產及牛車脂
在中國已舉辦過，包
功的展覽會，紹介
八二電子生產及展
(INTERNECON -
TECH BEIJING) - F

電子生產及半導體層會 (INTERNETPCC)

國際農業展覽會
世界各國製造商將展出各類先進農業科技，俱符合中國需要。
(港訊)中國將於「在中國舉行的國際生農」

進農業科技，俱符合中國需要。

該項名稱為「第五屆中國國際農業科技展覽會及中國國際農機展」(AG CHINA85)的農業展覽會已定於明年十月四日至十日、假北京人民大會堂舉行。

中國已有十一個省分組成委員會給予協助。

AG CHINA85

中國已有十一個省
分組成委員會給予協助

，中國對於多方面的興業產品需求甚殷，例如單是廣州及重慶，這

中國對於多方面的農業產品需求甚殷，例如單是廣州及重慶，屆「及會議」後，再接再厲舉辦的大規模農業展與馬來西亞的展覽會。

出的先進技術，將會符合中國糧食作物，商業作物、牲口及水產在培植、生產、加工及包裝

今年成長驚人

台灣資訊產品外銷

巨額美元的外國認信。

國際化、國際化、國際化。

今年成長驚人

船公司

船公司

船航運仍呈低迷狀態的時期，形成一幅不對稱的處境毫不相稱。

由於微電腦產品過大，計佔七八一六%，金額達到六億八千萬美元。一九八一年為二千五百萬美元，一九八二年為六千一百六十萬美元，一九八三年為一億一千九百六十萬美元。週邊設備外銷，一九八一年為二千五百萬美元，一九八二年為六千一百六十萬美元，一九八三年為一億一千九百六十萬美元。

船航運仍呈低迷狀態的美元。

由於微電腦成品過

五十萬美元，一九八三年為六千一百六十七萬美元，一九八三年為

東擁有的一千四百艘船，致今年電腦成品外銷有驚人成長，估計今年可能呈現下降；至於零組件外銷

[illegible]

股市專欄

港股市交投續稍增

指數止升稍轉回降

全日開盤總值二億六千零九十七萬七千元，比前日續增一成。恒生指數收市為一〇四四點一六，比前日升七點八八，係屬大漲小同性質。獲利回吐雖增，惟買家承接有力。一般股票漲跌互見，惟大漲小同。

（特稿）昨（廿三）日港股市交投續稍增，全日開盤總值二億六千零九十七萬七千元，比前日續增一成。恒生指數收市為一〇四四點一六，比前日升七點八八，係屬大漲小同性質。獲利回吐雖增，惟買家承接有力。一般股票漲跌互見，惟大漲小同。

破高點而無畏意

仍會向這股線發展，「買入市」之說，將更堅定。

（王生）「買入市」之說，將更堅定。仍會向這股線發展，「買入市」之說，將更堅定。

紐約股市轉疲軟

投資者關注產油國會議消息

紐約股市昨日轉疲軟，投資者關注產油國會議消息。紐約股市昨日轉疲軟，投資者關注產油國會議消息。

倫敦股市反覆

多項利好消息入市

倫敦股市昨日反覆，多項利好消息入市。倫敦股市昨日反覆，多項利好消息入市。

十月廿三日 收市

遠東分類指數	收市	起/跌
恒生指數	1044.16	7.88
國泰指數	1044.16	7.88
滙豐指數	1044.16	7.88
渣打指數	1044.16	7.88
德華指數	1044.16	7.88
橫濱正金	1044.16	7.88
華比銀行	1044.16	7.88
廣東銀行	1044.16	7.88
上海銀行	1044.16	7.88
交通銀行	1044.16	7.88
中國銀行	1044.16	7.88
中央銀行	1044.16	7.88
農民銀行	1044.16	7.88
華南銀行	1044.16	7.88
廣東銀行	1044.16	7.88
上海銀行	1044.16	7.88
交通銀行	1044.16	7.88
中國銀行	1044.16	7.88
中央銀行	1044.16	7.88
農民銀行	1044.16	7.88
華南銀行	1044.16	7.88



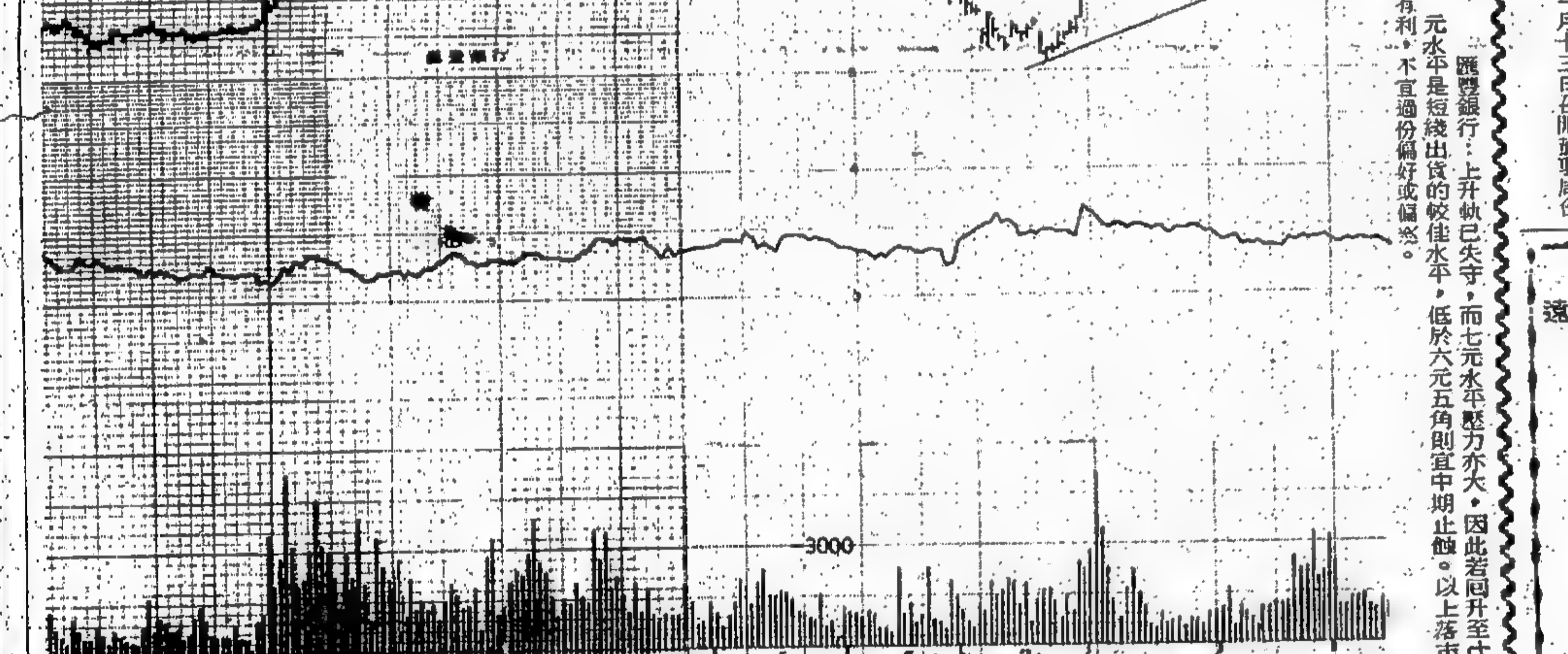
中國引進先進技術

上半年合資企業

中國引進先進技術，上半年合資企業。中國引進先進技術，上半年合資企業。

上市公債消息

公債名稱	發行額	期限	利率
香港政府公債	100,000,000	10年	5.5%
廣東省公債	50,000,000	5年	5.0%
上海市公債	30,000,000	3年	4.5%
交通銀行公債	20,000,000	2年	4.0%
中國銀行公債	15,000,000	1年	3.5%



股市成交價目表 (十月廿三日)

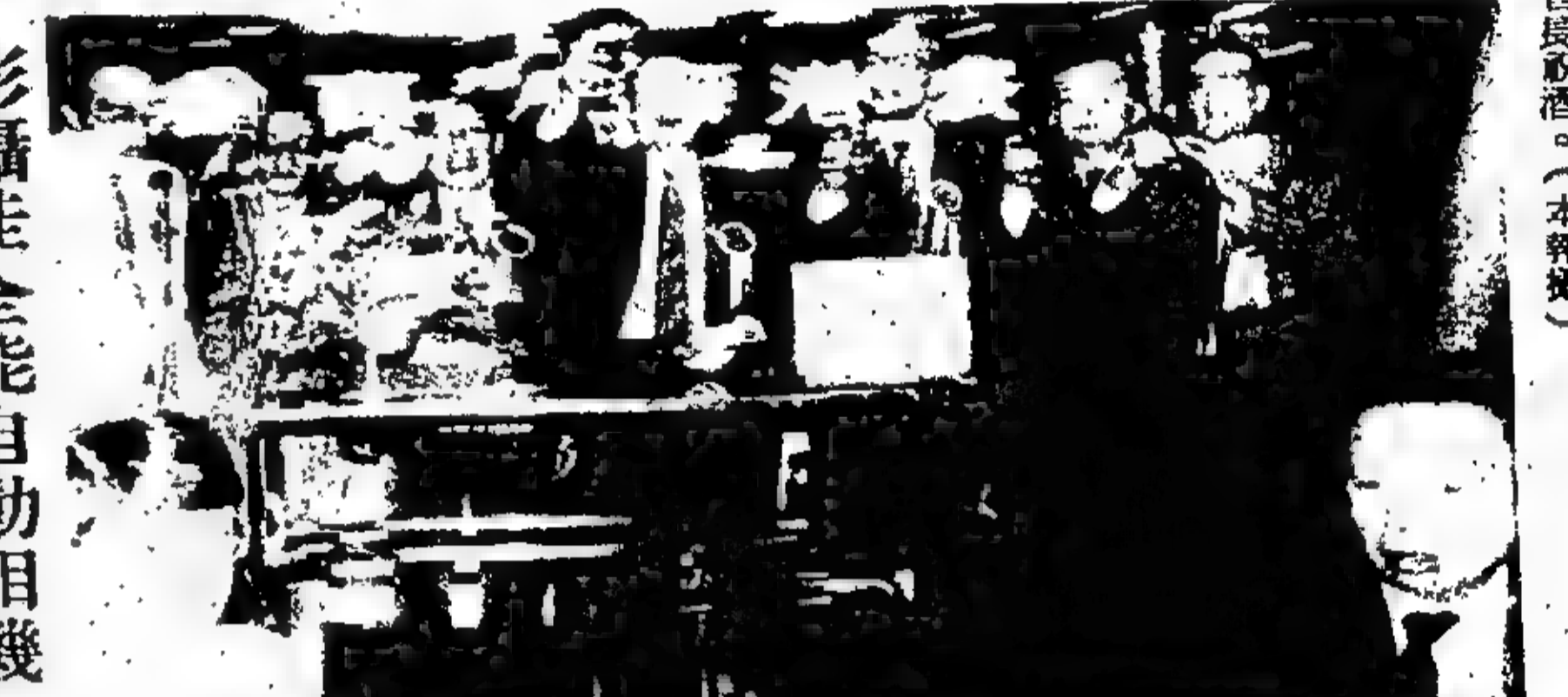
股票名稱	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
香港會成交	57,330,000	57,330,000	57,330,000	57,330,000	0
遠東會成交	102,680,000	102,680,000	102,680,000	102,680,000	0
金銀會成交	100,640,000	100,640,000	100,640,000	100,640,000	0
四會成交總額	260,970,000	260,970,000	260,970,000	260,970,000	0
恆生指數	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
國泰指數	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
滙豐指數	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
渣打指數	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
德華指數	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
橫濱正金	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
華比銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
廣東銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
上海銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
交通銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
中國銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
中央銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
農民銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
華南銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
廣東銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
上海銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
交通銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
中國銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
中央銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
農民銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0
華南銀行	1045.16	1045.16	1045.16	1045.16	0

本港新聞

南海商會七十三週年慶 共為香港桑梓服務

李樹榮請會員消除疑慮發展業務

【本報訊】南海商會七十三週年慶，昨（廿）日假一酒樓舉行三週年紀念餐會，由會長李樹榮主持，並邀請各界人士參加。李樹榮在會中致詞，回顧商會成立七十三週年的歷史，並感謝會員的支持。他強調，商會的宗旨是為會員服務，並為香港桑梓服務。他呼籲會員消除疑慮，積極參與商會活動，共同發展業務。餐會氣氛熱烈，會員們紛紛致詞，表示對商會的支持和信心。



南海商會七十三週年慶，理事會主席李樹榮主持餐會。

毀壞巴士座位 兩名青年罰款

守行為一年及賠償

【本報訊】兩名十七歲青年，因在九龍巴士上毀壞座位，被警方拘捕。警方表示，這兩名青年在巴士上塗鴉，並破壞了座位。他們已被控以毀壞公物罪。法院裁定，這兩名青年各罰款一百元，並被判守行為一年，以資懲戒。

一區首屆年一

一九九九年十月廿四日

【本報訊】一九九九年十月廿四日，一區首屆年一活動在該區舉行。活動吸引了眾多居民參加，場面熱鬧。當晚有精彩的文藝表演，並設有攤位，讓居民了解當地的發展情況。活動在歡樂的氣氛中圓滿結束。

新界蔬菜生產年產值

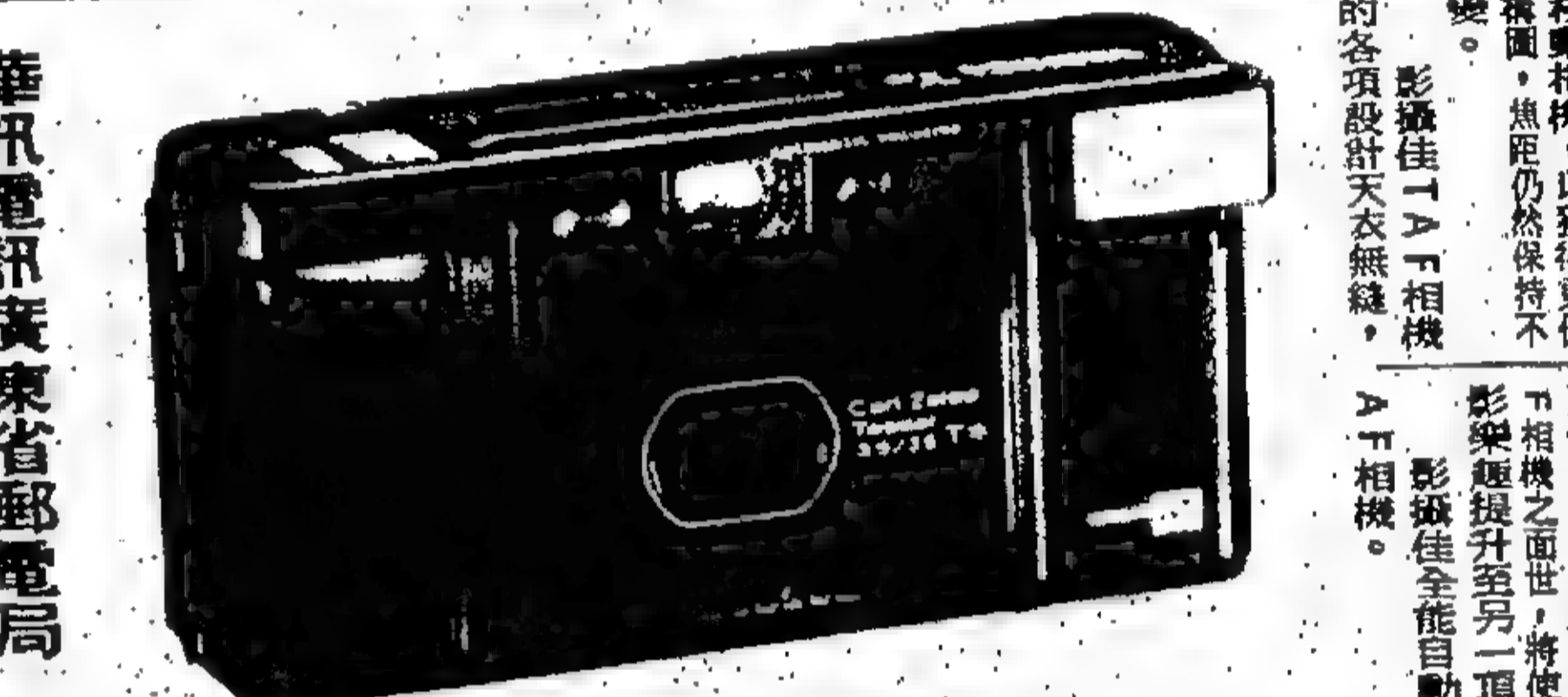
助下年來已有顯著增加

【本報訊】新界蔬菜生產年產值，助下年來已有顯著增加。根據最新的統計數據顯示，新界蔬菜的年產值已達到一億九千萬元。這主要得益於政府對農業的支持，以及農民對現代農業技術的應用。蔬菜生產已成為新界農民的主要收入來源之一。

坪石廉租屋明秋入伙

政府耗資四千四百萬元興建

【本報訊】坪石廉租屋，政府耗資四千四百萬元興建，預計明秋入伙。該項工程旨在為坪石地區的低收入家庭提供負擔得起的住所。房屋設計現代，設施齊全，包括廚房、浴室和停車位。政府表示，將繼續致力於改善民生，為市民提供更多優質的公共服務。



清國新裝搶手，九龍新裝搶手。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

【本報訊】清國新裝搶手，九龍新裝搶手。這兩家服裝店在九龍地區非常受歡迎，吸引了眾多顧客。他們提供時尚、舒適的服裝，並有專業的設計師為顧客提供諮詢。顧客們紛紛表示，這兩家店的服裝款式新穎，價格合理，是購物的首選。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
土瓜灣旭日街15號
順豐工業大廈
由2500呎至8400呎
洽租處：5-438960洽

旺舖招售

首期二成，餘款可分十年
西營盤高街
54號 1,178呎 售 96萬
56號 1,051呎 售 85萬
德輔道西
334-350號一樓 3,380呎 售 135萬
恒隆 5-7904111

廠房租售

（一）官塘地下萬多呎只作貨倉之用，樓底高，租平。
（二）官塘地下五萬呎可作工業用途或貨倉，租平。
（三）官塘樓上廠房五萬至三萬呎租售皆可。
（四）官塘全座廠房十五萬呎左右租售皆可。
有意請辦公時間電 K-945830 王洽源

重新調整售價

灣仔大王西街6-10號 999年期
保障買家 按揭計劃
首兩年內保證年息十三厘半
洋式唐樓·無須付價
特價優待·灣仔罕有
榮德建築公司
電話 H-432120
地盤 H-293973

億兆工業大廈

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下旺舖每呎由590元起
三層商舖每呎425元
兩層單位393呎十四萬餘元起
三層單位493呎十七萬餘元起
建築材料齊全 歡迎參觀比較
本公司集團所建之樓宇·素獲好評
洽租處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心 619室
電話：5-379081
歡迎參觀單位 地址：新市鎮新市鎮 電話：0-810292

鹿苑

本公司集團所建之樓宇·素獲好評
洽租處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號牛車水中心 619室
電話：5-379081
歡迎參觀單位 地址：新市鎮新市鎮 電話：0-810292

法國新裝搶手

九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手
九龍新裝搶手

大功告成

沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊
沙龍邊

古 今 閣

旺舖特價平售
合各行業上午電：544192

租 售

1. 大角咀單邊舖位四百餘呎有冷氣，裝修，售六十五萬，租五千五百元
2. 荃灣，地下廠房，連閣九百餘呎，售廿八萬，租三千。
電話：3-939858

裕昌大廈

德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

中區萬宜大廈

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-226917 5-239859

又一村 文華閣

村內路七號 高級式花園洋樓
（全座只共八個單位）即買即住
面積：1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀
售價：一百一十五萬餘元起 電話：812620
洽租處：恆生銀行信託有限公司 電話：5-8256111

停車場出售

香港西區停車場可放置約140個
車位出售。有意請辦公時間電
K-945830 王洽

學助童教 報日僑華

義善解請 翁仁長善

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車
麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭郊野公園獵影留永記
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊弓背海天一色
尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴
全場贈送七海旅行之寶
日期：10月28日（星期日）費用：\$168
報名處
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

天主教會工程監督

包羅之修士逝世
天主教會工程監督
包羅之修士逝世
天主教會工程監督
包羅之修士逝世
天主教會工程監督
包羅之修士逝世
天主教會工程監督
包羅之修士逝世
天主教會工程監督
包羅之修士逝世

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車
麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭郊野公園獵影留永記
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊弓背海天一色
尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴
全場贈送七海旅行之寶
日期：10月28日（星期日）費用：\$168
報名處
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

裕昌大廈

德輔道中48-52號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

中區萬宜大廈

寫字樓旺舖實用面積計
電話5-226917 5-239859

又一村 文華閣

村內路七號 高級式花園洋樓
（全座只共八個單位）即買即住
面積：1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀
售價：一百一十五萬餘元起 電話：812620
洽租處：恆生銀行信託有限公司 電話：5-8256111

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車
麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭郊野公園獵影留永記
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊弓背海天一色
尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴
全場贈送七海旅行之寶
日期：10月28日（星期日）費用：\$168
報名處
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

塔門 歡樂遊

乘豪華舒適遊覽車
麗斯餐廳進自助早餐
瀏覽山明水秀之西貢風景區
北潭郊野公園獵影留永記
船抵塔門漫遊島上漁村特色
新漢記海鮮酒家享海鮮午餐
欣賞塔門疊石巨石相疊奇景
天后古廟懷舊弓背海天一色
尖沙咀潮州城品嘗特式晚宴
全場贈送七海旅行之寶
日期：10月28日（星期日）費用：\$168
報名處
七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室
電話：5-413081

教育研究處兩大學教育學院辦
研究本港語文教學

可望八五年底完成

對象爲初中生觀察對不同方法學習效果

教育心理學首席教授及研究員吳安寧、教育研究處目前駐紮香港大學中文系大樓，設有合作，更有關本港課程及教學之研究。主要是以不同方式探討學生對語言的吸納能力。研究範圍包括以英文、英文或英漢合編課文。觀察學生對不同方法的學習效果。

研究早已由去年九月開始

從談話中在一個餐例會上指出：「教育研究處理問題之中英文教育與測試商業中英四、五個大部份係與中大英文教育與測試商業中英四、五個要分三片爲九開始，預料明年年中完成，其後再要分析討論。」大概有希望明年底至六年初可正式完成報告。他們的研究工作集中於初中年級。

梁氏詳談該教育研究處的工作時稱：政策資料已又說：「以監察個別科別的成績，是另一測驗。」

測驗每年分析尋求水平

梁氏又說：「監察工作方面，每年該處都編製測驗方案。他說，要評量學生對某科知識的某一新制度表現或反應，往往需要編一個新的測驗才能達到觀察該科的確準。例如英語，一些學生在一段長時間內及結束時，都需要在短期間內的成績，以便能作出比較，而這種短期間的成績，是必須很客觀和很全面的包括所希常備的範圍。」

WELCHEN)修改爲會於在香港環境的常規，並

將它簡化以便於實施。

測驗必須客觀及全面性

課程符合社會需要

九七後為港作貢獻

城市理工莊賢智談課程與未來關係

胃科目技動學生去認識發展中社會

呂浩良舉行晚宴，席間
恭祝香港尤德爵士
校慶身與其夫人出席
該宴會。尤德爵士主
持剪綵儀式，以紀
該學院誕生。(水)

運動與健康(小學組季軍)

[illegible]

學界體協小學執委會
袁伯盈校長蟬聯主

[illegible]

中國語文園地

香港中國語文學會主持

「真棒」「真胖」顛倒了

二六七期

——廣州大學普通話之弊(一)——張勳勳

有些人的普通話語音，常常使
人出乎意料之外。例如「編寫」
讀作「編碼」，而是一
「編碼」寫：反過來「山坡」又
「山坡」，而「山坡」是「山
(一)。這種國粵聲字顛倒」
說起來也十分普遍。尤其中

你再看看以下的詞語，
無疑它們與粵語的差別如
所示的聲母：

A. 壯子、信貸、牙、
T. 突然、特別、踏
G. 大概、規定、確

張勳勳

笑

——廣州人學普通話之弊（一） 張勵

人出乎意料之外，例如「編寫」讀作「篇（P）寫」，而是一「B」寫；「反過來」一「山波」又「山波（B）」，而是一「山波」（B）。這種國粵發音「顛倒」的現象，說起來也十分普遍，其中G：大概規定讀

無忽視它們國粵語的差別所指示的聲母：

A：肚痛 信貸 矛
肝腸

T：突然 特別 踏

當舉行。此次展覽內容共分部份，計為聲樂、影視廣播、太極傳播、電腦播及新聞教育。

珠海新聞新聞系會於一九八〇年七月廿八日舉辦第一屆大眾傳播展覽，獲得社會各界人士好評。

據第一屆大眾傳播展覽負責人透露，是次展覽除將過去幾年的大眾傳播系同學之創作展出外，一概將介紹外，並將該系同學之寫作展出。

內容設計外，另加放映室，安排播放有關廣播內容影片多齣，另有一廣播台直接與電視機接合，並由學生拍攝播播情況，直傳以電視視帶在現場播放。

此外，還有豐富的圖文及圖片資料展覽。

該會發言人指出，大眾傳播展覽的資料，除會場設計外，各地佈置，均按該系學生負擔。展出時間為每日上午九時至下午八時，歡迎界人士參觀。

香港浸會
校外進修

銜笑灣課程

會計商業：初、中級會計，酒店管理，餐館管理，市場管理，
電 腦：電腦基礎概念，Introduction to Data Structure
秘 書：Secretarial Practice
語 文：中級法語，商業德語，初級國語，Business Communication
股 計：商業設計，平面設計與色彩學。

其	他：會考中史、心理學、社會學、入籍生理學與藥物教育
	培 正 課 程
會	計：初、中、高級會計、成本會計、核數、Manager
商	業：工業安全修專員訓練、經濟學、入事管理、市場學、 數學與統計、銷售技巧、採購學原理、Quantitative Statistics、企業學、香港投資、出口貿易、Com of Credit、出入口組織及營運（與職業訓練局合作）
電	腦：電腦系統基礎概念。
秘	書：速記、辦公室實務、Secretarial Refresher C
語	：會話、中、四英語、F.5 英語、商業英語（書寫）
語	：國語（普通話）基礎法語、德語、商業日語、初 階。
美	術：國畫、中國人物畫、水墨畫、書法、篆刻印、古典 樂：一至五級樂理、樂樂入門、歌曲作法、樂樂樂理 繪畫：素描、平面設計、商業設計、廣告設計、印刷 設計之彩色透視表現法、工業繪圖、包裝設計
文	史：校督學、宗族概念、文言文譯基本知識、英語語法 析。
其	他：醫學、衛生、宗教、心理、社會工作、經濟「管

香港課程

會計：核數，會計學電腦應用，初、中、高級會計，成本會計，商業結構，商業數學與統計，經濟學，銀行管理，學原理，物料管理，航空業務，工商管理，管理學，銷售管理，銀行借貸實務，Commercial Letter Writing, Credit Administration & Decision Making, 簿記學（與職業訓練局合辦）

電腦：電腦系統基礎概論，BASIC Programming, English Language, 系統分析，BASIC 電腦語言自學課程

英語：英語會話，英語發音，F1-F5 英文，英文寫作，翻譯，新聞翻譯，翻譯基礎，電視電影翻譯。

英國：速寫，書法，攝影。

美術：商業法例，公司法，銀行法。

文：國語，日語，法語，德語，俄語。

語聲衛生：人體生理學與藥物原理。

設計：美術，廣告，室內設計，工業繪圖，透視繪圖。

心：心理學，精神健康與日常生活。

秘書：打字，辦公室實務與行政，速記，行政人員傳真，書寫，商業書法，英文，中國現任姓名學識，電影。

(興) 題：遊艇船主及輪機師綜合作業。

九龍課程

會計：初、中、高級會計，成本會計，管理學會計，核數，Credit Analysis。

商業：商業結構，企業學，經濟學，商業數學與統計，Analysis & Data Processing, Quantitative Analysis, 企業策略，小型企業策劃管理，人事管理及勞資關係管理，意登特，銷售管理，廣告學，銀行信貸實務，出入口實務，物料管理，採購學，建築工程之營造概論，施工管理，計則與估價，飯店酒店管理，旅遊管理，出入口組織及管理，顧客策劃局合辦)。

電腦：電腦系統基礎概念，BASIC、MBASIC Programming，微型處理器系統入門，微型電腦應用技巧，FORTRAN, COBOL, Programming Methods, 設計與管理：系統分析，Assembly Language for Micro Computer。

大眾傳播：動畫製作，聲藝研究，朗誦師訓練，國劇入門，舞

英語：英製會話，商業英語，商業書信，翻譯技巧，F3

美術：國畫、複寫、篆刻、書畫、素描、水彩、絲網印、攝影、美術考卷、兒童畫

寶石：寶石學入門、寶石鑑定、首飾設計與生產、珠寶鑑定、珍珠鑑定

法律：公司法、商業法例、香港刑事法例、國語、唐詩賞析、日語、英語、德語

音樂：1-8級樂理、聲樂、1-8級唱曲練耳、合唱指揮、口琴、節奏樂訓練、古箏、鋼琴、琵琶、琵琶

醫藥衛生：藥劑學、基礎醫藥衛生生物學、食品衛生生物學、藥劑檢控、平面設計基礎及應用、商業美術、商業攝影、色彩透視表現法、工業繪圖、透視繪圖、廣告設計

心理計工：社工入門、老人生院行政工作、如何應用小組工作、社區才能訓練

秘書：速記、辦公室實務與行政、公司秘書實務、打字

文史：中文商業寄信、時政談話、印來工藝設計與製作、插花、古典舞、製圖、電子學、課程修、遊艇船主輪機師級考驗

入學資格：除特別規定學歷之課程外，有志進修人士均可報

報名日期：郵寄報名——即日起至十一月一日止
親身報名——十一月廿六日起至十一月一日止（原

至八時半及星期六下午二時至五時
報名地點：培正及九龍課程——九龍富都大道二四號至五號
得寶灣及香港課程——香港灣仔麥當勞三十三號六樓
報名手續：郵寄報名——填妥報名表格，連同身份證明本，相片三張，
郵費，香港及九龍課程——郵費，香港及九龍課程——郵費，香港及九龍課程——郵費，
郵費，郵政匯票或現金恕不受理）到上述地址投交，上述地址
每科須另行填寫申請表及以文累分別繳付學費。
親身報名——携同已填妥之報名表格，身份證，相片三張，
（請以「香港得寶灣學院」名義抬頭）親到文累繳納學費，
郵費，郵政匯票或現金恕不受理）到上述地址投交，
上述地址投交，
上，郵利須另行填寫申請表及以文累分別繳付學費。
電話：3-376245，3-360238，5-724351，5-724351

正誤

本校月刊刊出之一屆臨時校務委員會考，因印刷錯誤，誤將「文憑費」而誤繕成「文憑費」，特此更正。

書面申請

查詢

校務部

親身報名

書面申請

查詢

包括很多常用字，因此，該書出現
 的頻率往往與相當高的。
 「顛倒」一見就覺得來。廣州話
 本來不造氣的，在普通話裏，造氣
 ，本來不造氣的，却要讀為氣。請
 看如下的例子
 野狗 野狗 遍地 三倍 傍
 拍 拍 拍 拍 拍 拍 拍 拍
 你很可能上「B」，讀成「不造氣」。
 「野炮」等音，它們並不是你
 原來概念的造氣，好假造，廣州
 話讀成B的，也有好幾處。
 P：用品 山友 瀑布 被追
 咄咄 胖子 俄人
 58
 紫帶意，旅遊英
 歡日語、英語日
 歡見。
 審判設計，建築
 設計。
 辭。短篇小說賞
 「美」，觀賞魚
 箱
 三〇三
 來件
 一
 二九一

計。香港稅務。
理學原理，採購
選，市場學原理
of Credit。
出入口組織及管

mbly

請寄軒尼詩道郵
二七號，電話五
四八三，五一
六三八。

是便不同的，而且這「對錯」的現象，因此諮詢，是得好好記一點。話，要平，煩稱謝了！你儘管，還以為是一通好發音，還以為是一個「胖」真神，這可不得了！胖的側面，可不能不

加拿大升學

Cosmopolitan Coll
Small print
加拿大留詩姆書院

85年1月份(冬季)課程現正招生
1月6日截止報名可獲及9月入士

副刊太宮作，中

香港稅務
merical
analysis, MIS,
部、市場管理學
理、銀行實務、
理、生產管理、建
理、僱員保險、建
理理論(與職業訓
ing, 商業電腦軟
式、資料庫概念、
rogramming
員具技巧運用。
- GCE

中國古典瓷欣賞
技巧，鑽石。
手提電子琴，
化妝品。
設計，室內設計之
策劃服務程序，領

中國舞，日本時裝
展，宗教哲學。

至下午二時半

校外進修部
 社會服務中心
 每科一張及學費
 本課(每科一張)
 或兩科兩張以上
 每科一張及學費
 本課(每科一張)
 如報讀兩科或三
 科者

724352

 **新法**
預科夜校

GCE AL/OL 十月廿
截止
F7 HKU AL, F6
CU F6 HL, F5 補

報名：星期一至六下午二時至九時
校址：太子道 219 號新法書院
電話：3—7119206 3—7119207

英專部 同時招收

則由一萬一千元至四萬一千元不等。

由於陳先生的獎學費亦相當龐大，他說，該校舊有計劃設立一項該類性質的獎學金，但他補充說，假若香港工商界人士能捐出該項計劃的款項，則凡他們能捐款支持設立有關名額數目時，該校亦會增設相同名額，以資配合。

招生

日名

HKU

習班

新生

中四、中五、自修生
補習課程

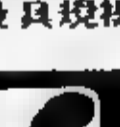
十月份新班

- F4、F5英文作文、摘要班。
- F4、F5英文文法班。
- 85年會考保證合格班。

或延時持，否則退還全部學費半數。

科目：英、理、化、生、附加數學。

*第四屆開辦，教師嚴格挑選，講義精編，設有圖書室，全年上課，學費合理，全港最優良補習社之一。

 **72研習中心**

通勞力/29年公立太路57號

3 8001313

大學設立獎學金

修讀學士碩士課程
嗚呼！僑工商界支持捐款
可全部免費攻讀直至畢業

直至修滿同全部學費
目前在學校修讀止
學士課程，每年費用
為七萬七千元，但每
年學費亦需繳二千元
學費，修讀

各工商士能熱烈响
應，捐款支持，遠隔華
學子。

而該校現與本港教
育署取得聯繫，並計開
在下週與校方官員進行
交談，以成立開辦之

據計數計數顯示
近年來，港人對該校
讀的數，逐年增進
在上年度，共有

崇基卅二
本週末
香港中文大學
學院校會，宣佈
（期六）假放
院校國行一年，並
校校友，並慶賀開
學，三十三週年

作。港人，願助

14-00000

100

1992

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

娛樂圈

赴日參加「世界歌謠祭」比賽 陳百強讚女友體貼 知他緊張送定驚丸

「歌謠祭」是日本的「世界歌謠祭」，在東京舉行。陳百強此次赴日參加比賽，並與女友一同前往。陳百強在比賽中表現出色，獲得觀眾的熱烈支持。他的女友在比賽期間一直陪伴在他身邊，給予他極大的鼓勵和支持。陳百強在比賽後表示，他的女友非常體貼，知道他在比賽前非常緊張，所以送給他定驚丸，幫助他放鬆心情，順利完成比賽。



于素秋回港曾為麥炳榮打齋 鳳凰女年底演粵劇 對鳳閣恩仇有敏感

鳳凰女於素秋回港後，曾為麥炳榮打齋。鳳凰女在粵劇界享有盛譽，她的表演深受觀眾喜愛。她此次回港，是為了參加一場重要的演出。鳳凰女在演出前表示，她對鳳閣恩仇有敏感，這將成為她演出的靈感來源。鳳凰女的演出受到了廣大觀眾的期待和歡迎。



港台龍翔劇團週末 長洲演出「雌雄劍」

龍翔劇團將於本週末在長洲舉行演出。該劇團的演出一直以來都受到了觀眾的熱烈歡迎。此次演出的劇目為「雌雄劍」，該劇講述了一個動人的故事，吸引了眾多觀眾前來觀看。龍翔劇團的演出將為長洲的觀眾帶來精彩的表演。



文覺非談紅虹去台 紅虹女丈夫患絕症

文覺非在談話中提到了紅虹去台的事實。紅虹的女丈夫患上了絕症，這讓她感到非常痛苦和絕望。文覺非表示，他非常同情紅虹的遭遇，並希望她能早日走出悲傷，重新開始生活。紅虹的丈夫患病後，她的生活陷入了絕境，她感到非常無助和絕望。



劉曉慶心靈深處 有陳國軍存在否

劉曉慶在談話中提到了陳國軍的存在。劉曉慶表示，陳國軍在她的生活中扮演了重要的角色，她的存在對劉曉慶產生了深遠的影響。劉曉慶在談話中還談到了她對陳國軍的感情，以及她對未來的展望。劉曉慶表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



夏雨有自信做司儀 自言入行比何B早

夏雨在談話中談到了他對做司儀的信心。夏雨表示，他入行比何B早，這讓他對自己的實力充滿了信心。夏雨在談話中還談到了他對未來的展望，以及他對工作的熱愛。夏雨表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。

擔心台慶演出上舞出洋相 自認沒有舞蹈天份 陳玉蓮要苦練舞蹈

陳玉蓮在談話中談到了她對台慶演出的擔憂。陳玉蓮表示，她擔心自己在演出中會上舞出洋相，因為她自認沒有舞蹈天份。陳玉蓮在談話中還談到了她對舞蹈的熱愛，以及她對未來的展望。陳玉蓮表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



省佛紅伶抵港 聯同港紅伶演出

省佛紅伶抵港後，將聯同港紅伶進行演出。此次演出將為觀眾帶來精彩的粵劇表演。省佛紅伶在粵劇界享有盛譽，他們的表演深受觀眾喜愛。此次演出將是他們在港的首次演出，受到了廣大觀眾的期待和歡迎。



張國柱從台灣來港 帶同家人作環島遊

張國柱從台灣來港，並帶同家人作環島遊。張國柱在港期間，將與家人一起遊覽香港的各個景點。張國柱在港期間，將與家人一起遊覽香港的各個景點。張國柱在港期間，將與家人一起遊覽香港的各個景點。

籌拍一古裝電視劇 高飛在台大有收穫

高飛在籌拍古裝電視劇期間，在台大有收穫。高飛在籌拍期間，與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。高飛在籌拍期間，與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。高飛在籌拍期間，與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。



葉童表歡迎 男界任導演

葉童表示歡迎男界人士擔任導演。葉童在談話中談到了她對男界人士的歡迎，以及她對未來的展望。葉童在談話中還談到了她對工作的熱愛，以及她對未來的展望。葉童表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



芝莉嘉父之巨星人情 頓士休嘉莉芝安

芝莉嘉父之巨星人情，頓士休嘉莉芝安。芝莉嘉父之巨星人情，頓士休嘉莉芝安。芝莉嘉父之巨星人情，頓士休嘉莉芝安。芝莉嘉父之巨星人情，頓士休嘉莉芝安。

皮亞李察下月訪港 出席法國電影節開幕禮

皮亞李察將於下月訪港，並出席法國電影節開幕禮。皮亞李察在訪港期間，將與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。皮亞李察在訪港期間，將與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。皮亞李察在訪港期間，將與多位知名演員合作，拍攝了多部精彩的古裝劇。



陳俊國因廉署封面 被發掘步上了影壇

陳俊國因廉署封面被發掘，步上了影壇。陳俊國在廉署封面被發掘後，開始了演藝事業。陳俊國在廉署封面被發掘後，開始了演藝事業。陳俊國在廉署封面被發掘後，開始了演藝事業。陳俊國在廉署封面被發掘後，開始了演藝事業。



四虎將 六十年代香港電影界

四虎將是六十年代香港電影界的代表人物。四虎將在六十年代香港電影界享有盛譽，他們的表演深受觀眾喜愛。四虎將在六十年代香港電影界享有盛譽，他們的表演深受觀眾喜愛。四虎將在六十年代香港電影界享有盛譽，他們的表演深受觀眾喜愛。

所有航空公司申請

本港與印尼間

航空交通激增

嘉魯達航改派七四七機以增加機位

(本報訊)為因應「台灣經緯」M. S.A.H. 付寄港印尼間交通的次，上星期六，前往印尼走訪六及週日改派該旅行社的寄搭人數增加了。

等的娛樂節目。J.M. SAHULATA說。

南非亞週四泊黃埔

七版船行走兩地，增加需求，現正公開發售。

東豪丸訂星期日開
(本報訊)偉特國際船務公司代理之索
(SILVIA SOFIA)號貨櫃輪，於本月廿

爲下午三時三十分離港
、下午六時四十五分抵
達雅加達。

據該公司之香港及
了如民族舞蹈及的高
色以外，峇里島還提供

(星期四)自台灣到達，停泊在黃埔橋上落
翌日開行，直赴美國西岸洛杉磯、海蘭、長
中央航業有限公司代理之東萊丸(TOYO)
(號)貨櫃輪，於本月廿七日(星期日)

（本報訊）新華社
報導，由重慶船廠製造
的一艘快速氣墊客輪近
四十公里，是目前
製造的民用氣墊
速度最快的。它

目下水試航成功，月內將正式交付營運。

這種新型客輪可乘坐六十人，航行時速為

應水流急，航道點，是發展山區運和旅遊業的一、安全的交通工

錦江下月初返滬

馬士基天保週末赴
(本報訊)金鋼船 (JIN JIANG)
務有限公司代理之錦江一貨輪於下月一日

中心，共聘用了二萬五千至三萬人之間。工業界稱，在一九八二年時，油台和億美元，去年則下跌至七億一千一百萬華

除了建築工程方面外，海峽殖民地加坡批准在一九八六年後，乃僱用外來工人。該國目前的外來工人約有十五萬人，不過現時新加坡政府却計劃，在一九九二

建造與維修訂單共爲十一
現在則沒有回升的跡象。

永泰 H四五
泛洋 H四四
利達 H八二五

分之二是來自馬來西亞。
有人手是本地化。

多微處理機系統
美國市場競爭日

（休士頓電）在美國「多微處理機系統」的企業化生產已日益熱絡，經營此種險性及投資企春筍般出現，

ENTSI N I
津市海運
天津(新
北京市包箱
翔輪
Sky Ho
躍輪
Tian Yu
CHINA
中國租
張家港

香港二
兼收北
船名
天
M.V.
天
M.V.
香港一

Mulpha
海輪
Mulpha
站：葵涌現
知將有

M.V. 東
M.V. 收貨並
輝騰

出口船期表

(船 名)		(西 名)		(往 何 處)		(日 期)		(公 司)	
美 洲 綫									
白 由	SL. FREEDOM	西北太平洋	廿四	海	陸				
查理士德士	CHARLES LYKES	檀香山加州	廿四	怡	泰				
英傑雅士	DYNAMIC ACE	美國西岸	廿四	中	華				
威利吉	WAALEKERK	巴拿馬加勒比海	廿四	清	利				
韓國元英	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	廿五	日	郵				
中華諾耳	ORT. PATRIOT	西北太平洋	廿五	港	美				
美國百靈	AMERICAN LARK	美洲	廿五	馬	基				
亞士馬士	AXEL MAERSK	加州紐約	廿五	士	輪				
亞 聖 橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	廿五	尼	崎				
傑佛遜總統	RES. JEFFERSON	加州西北太平洋	廿六	總	航				
青 洲	YOUNG CHAU	加州	廿六	大	特				
索 非 亞	SILVIA SOFIA	加州	廿六	香	島				
米 洲 丸	BEISHU MARU	美國加拿大	廿七	馬	基				
來 德 士	LAISELSE MAERSK	加州紐約	廿七	捷	成				
桃 園	TAO YUAN	加州西北太平洋	廿七	華	豐				
明 洋	MING OCEAN	洛杉磯紐約	廿七	海	利				
	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市	廿八	海	豐				
長 運 郵	EVER LAUREL	加州	廿八	新	陸				
馬 達 那	SL. MARINER	西北太平洋	廿八	海	新				
新 東 京	ZIM. TOKYO	洛杉磯紐約	廿八	美	輪				
	SHIROGANE	紐約	廿八	日	利				
福他星加坡	FRONTA SINGAPORE	南美	廿八	天	洋				
安達加士達	ANTOFAGASTA	智利	廿九	利	祥				
韓國好運	KOREAN JACEWON	加州紐約	卅一	利	洲				
愛 國 聖	SL. PATRIOT	西北太平洋	卅一	海					

EVER GENIUS	歐洲	廿
RHINE MARU	歐洲	廿

柯爾一號	ALRAIGO	地中海	廿五	柏三
企業一號	ENTERPRISE 1	地中海	廿五	海大
	UNI. FORTUNE	歐洲	廿六	三達
朱蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	廿六	利寶
帕澤瓦爾克	PASEXWALK	歐洲	廿七	塞隆
奧美士先鋒	OMEX. PIONEER	地中海	廿八	亞野
迪族武夫	NIKOLAY. TIKHONOV	歐洲	廿九	林郊
東方酋長	DRT. CHIEF	歐洲	三十	日港
艾奧根遜	KHUD. IOGANSOON	歐洲	卅一	港華
大 洲 綫				
盧庫巴碧	RAGNA BAKKE	弗里曼特爾	廿六	森寶
亞瑟·梅尼	MEONIA	弗里曼特爾	廿四	茂院

ANNE JOHNSON 弗里曼特爾

勿地打	馬士基	MATHILDE MAERKS	阿拉伯	廿四	馬士基
新嘉坡	ZIM SINGAPORE	依力	廿四	新嘉坡	
威利	BETARA DUA	吉大依加	廿五	威利	
牙行	WILLINE TOYO	阿拉伯	廿五	牙行	
	JAMAJCA FAREWELL	紅海	廿六		
	PLANET	紅海	廿六		
	UNI FORTUNE	遮打	廿六		
露絲尼	LUIS LEONHARDT	遮打	廿六	露絲尼	
朱蘭迪亞	JUTLANDIA	紅海	廿六	朱蘭迪亞	
東馬尼	LANKA SRIMANI	科倫坡	廿七	東馬尼	
斯里馬	TOHGO MARU	阿拉伯	廿七	斯里馬	

KAJ MARU	遮打	廿
POSTOJNA	馬德拉斯	廿
AL MIRAB	阿拉伯	廿

大英	美	AL. MIRAZAS	內立	怡和	福	相	來
海倫	美	HUGHVERETT	百大	荷印	三十		
東 南 亞 文 藝				亞	拉	義	納
美	SEA	CASABELLA	新	加	巴	生	西
嶺	GREY	MOUNT	新	加	巴	生	西
邦	ARETA	PERMATA	印	尼	廿五		
瑪	AQUA	TRADER	新	加	巴	生	西
遜	SPECO EXPRESS		新	加	巴	生	西
必	CHUNG LIE		新	加	巴	生	西
運	BEUNKHONG 2		曼	谷	廿六		
上	ACACIA		新	加	巴	生	西
美	LAUST. MAERSK		新	加	巴	生	西
士			新	加	巴	生	西

NEW HRO	印尼	廿
保MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿

東沙	SANDYS BAY	曼谷	廿七	海山	陸下
沙	TOHGU MARU	新加坡	廿七		群
東	RAJA TIMOR	新加坡巴生	廿八	天	祥
里	GOWA	新加坡雅加達	廿八	太	洋
蘭	GEMINI STAR	雅加達泗水	廿八	海	聯
高	9. GULO MARU &	新加坡	廿九	五	祥
榮	OCEANIA. MARINA	新加坡巴生庇能	廿九	中	央
海	TROPICAL MARINER	新加坡巴生庇能	廿九	港	口
金	NEP. AGATE	馬尼拉	廿九	中	港
星	COSMOS	沙巴山打根	卅一	口	輪
宇	NEP. AGATE	馬尼拉	廿九	海	峇
海	GIANT TREASURE	山打根	卅一	港	信
星		馬尼拉	廿九	海	峇
宇		山打根	卅一	港	信
海		馬尼拉	廿九	港	信
星		山打根	卅一	港	信

利HUGHEVERETT 新加坡 三
CLIPPER ACE 馬尼拉 三

AL MIRQAB	新加坡	三十一	怡和
PARADISE MOON	新加坡巴生庇能	三十	和興
EDO MARU	新加坡巴生	卅一	興泰
LEXIA MAERSK	新加坡巴生庇能	卅一	天馬
MAH II	曼谷	卅一	振源
TAI PAULIN	曼谷	卅一	大隆
EASTERN MARS	新加坡巴生	卅一	天港
BULAT	新加坡巴生	卅一	大隆
RATHI	雅加達泗水	卅一	天港
台灣・日本・金山綫			
JUPITER	金山	廿四	興海
TAI LAI	金山	廿四	興海

ROO LIE	問雄	士
SKY HOVER	天津	士
JING HE	重慶	士

快海皇	星曜	HAPPY STAR	釜山	廿五	新大	興榮
皇	星	AI SHUN	日本	廿六	港	榮
二	曜	ROYAL STAR	山陵	廿六	六	裕
劫	號	TA TUNG 2	日本	廿六	六	邦
邪	嘉	PICAPORTE	汕頭	廿六	六	華
東	勝	HUA SHENG	香港	廿七	七	美
南	海	MULPHA-KUANG	上海	廿七	七	麗
兩	進	HP NAMJIN	釜山	廿七	七	商
西	號	DONAM 1	天津	廿七	七	局
省	島	TSING YI ISLAND	日本	廿八	八	興
怡	衣	YI CHUN		廿八	八	夏

MALAN 三亞
MARINE CONTAINER 商雄

新海寧	NEW HAI NING	上海綫	三十	華潤
渣打哥倫布	NL. COLOMBO	南非	廿六	渣打
納克斯島	NAXOS ISLAND	南非	廿九	華聯
拿達河	RIVER NGADA	南非	卅一	太古
神戶快輪	KOBE EXPRESS	西非		

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
台東	TAI CHUN	基隆	廿四	榮隆
東方	SCANDUTCH ORIENT	基隆	廿四	大寶利
長春	EVER GENIUS	台佛	廿四	遠源
加智	ACACIA	日本	廿四	三洋
加智	RHINE MARU	高雄	廿四	高洲
英倫	DYNAMIC ACE	基隆	廿四	萬成
英倫	KUO LIE	高雄	廿四	海威
英倫	BETARA DUA	釜山	廿四	昌洲
韓國	KOREAN WONIS JIN	美國	廿四	萬成
亞洲	ASIA WINDS	美國	廿四	洋隆
康利	S.D. CONCORDIA	地中海	廿四	隆利
中海	CHUNG LIE	台佛	廿四	成基
打馬士	AQUA TRADER	日本	廿四	馬士
勿地	MATHILDE MAERSK	日本	廿四	三海
企業一號	ENTERPRISE 1	日本	廿四	郵局
東海六號	TUNG HAI 6	高雄	廿四	三特利
牙買加	JAMAICA FAREWELL	基隆	廿四	大德
新行	NEW YELLOWSEA	大連	廿四	招商
索非亞	PLANET	日本	廿五	三特利
威利	SILVIA SOFIA	美國	廿五	保口
威利	WILLINE TOYO	台佛	廿五	日港
蘇絲里	LUISE LEONHARDT	基隆	廿五	新順
海南一號	DOMAN 1	釜山	廿五	裕都
皇天	ROYAL STAR	釜山	廿五	裕都
大同二號	SKY HOVER	天津	廿五	裕都
達摩	PA TUNG 2	高雄	廿五	裕都
達摩	NL. COLOMB	基隆	廿五	裕都
新馬尼拉	ZIM MANILA 2	菲律賓	廿五	裕都
亞士馬士	MAERSK	馬士	廿五	裕都
明發	MING COMFORT	歐洲	廿五	裕都
東方專家	ORT. EXPERT	歐洲	廿五	裕都
納克勞斯	NAXOS ISLAND	基隆	廿五	裕都
亞洲	ASIA VENTURE	日本	廿五	裕都
紀登	KEE EXPANDER	日本	廿五	裕都
泰晤士	THAMES MARU	歐洲	廿五	裕都
中華發達	ORT. PATRIOT	美國	廿五	裕都
美國	UNI FORTUNE	台灣	廿五	裕都
多沙	AM. LARK	美國	廿五	裕都
多沙	SANDYS BAY	曼谷	廿五	裕都
傑佛遜	P. JEFFERSON	高雄	廿五	裕都
背洲	YUNG CHAU	美國	廿五	裕都
寶隆	BONA STAR	丹絨馬尼	廿五	裕都
聯合	UNITED SPIRIT	澳洲	廿六	裕都
金海	GEMINI STAR	印尼	廿六	裕都
海寧	KAI SHUN	台佛	廿六	裕都
海寧	NEW HAI NING	上海	廿六	裕都
新雪	HARBOR BRIDGE	美國	廿六	裕都
白蘭	BAI YIN SHAN	大連	廿六	裕都
蘭地	MEONIA	美國	廿六	裕都
蘭地	JUTLANDIA	日本	廿六	裕都
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	基隆	廿六	裕都
羅施馬尼	LAUST MAERSK	日本	廿六	裕都
亞洲	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉	廿六	裕都
羅施	PICAPORTE	日本	廿六	裕都
有利	ELECTRO ACE	基隆	廿六	裕都
海寧	HAI LONG	基隆	廿六	裕都
海寧	HAI MIN	台中	廿六	裕都
海寧	HP NAMJIN	釜山	廿六	裕都
海寧	MULPHA KLUANG	檳榔嶼	廿六	裕都
海寧	BEISHU MARU	美國	廿六	裕都
海寧	ZIM. EILAT	新加坡	廿六	裕都
海寧	TAO YUAN	美國	廿六	裕都
海寧	MING OCEAN	美國	廿七	裕都
海寧	BUNGA SURIA	歐洲	廿七	裕都
海寧	SL. MARINER	美國	廿七	裕都
海寧	TOHQ. MARU	基隆	廿七	裕都
海寧	MAERSK	新加坡	廿七	裕都
海寧	FREE SINGAPORE	新加坡	廿七	裕都
海寧	HAI KING	上海	廿七	裕都
海寧	RAINOW	釜山	廿七	裕都
海寧	PASEWALK	日本	廿七	裕都
海寧	FORMOSA CONTAINER	台佛	廿七	裕都
海寧	RAIA TIMBOR	日本	廿七	裕都
海寧	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿七	裕都
海寧	HSING HWA	高雄	廿七	裕都
海寧	YI. CHUN	基隆	廿七	裕都
海寧	BONNY STAR	釜山	廿八	裕都
海寧	TUNG PING 2	高雄	廿八	裕都
海寧	RIVER NGADA	基隆	廿八	裕都
海寧	GISO. MARU 8	新加坡	廿八	裕都
海寧	HP DONGNAM	釜山	廿八	裕都
海寧	HAI KUO	高雄	廿八	裕都
海寧	NEP. AGATE	馬尼拉	廿八	裕都
海寧	COSMOS	台佛	廿八	裕都
海寧	ZIM TOKYO	美國	廿八	裕都
海寧	NATIONAL HONOR	馬尼拉	廿八	裕都
海寧	TROPICAL MARINER	日本	廿八	裕都
海寧	MAH 2	曼谷	廿八	裕都
海寧	GOWA	基隆	廿八	裕都
海寧	SHIROGANE	台灣	廿八	裕都
海寧	OCEANIA MANINICA	日本	廿八	裕都
海寧	EVER LAUREL	美國	廿八	裕都
海寧	NAMGANG GLORY	釜山	廿八	裕都
海寧	MA LAN	釜山	廿八	裕都
海寧	HUGHEVERETT	廣州	廿九	裕都
海寧	PRES. JOHNSON	釜山	廿九	裕都
海寧	NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	廿九	裕都
海寧	KAI MARU	基隆	廿九	裕都
海寧	MARINE CONTAINER	高雄	廿九	裕都
海寧	VENUS	日本	廿九	裕都
海寧	HAI YUN	台佛	廿九	裕都
海寧	NEP. TOPAZ	曼谷	三十	裕都
海寧	CLIPPER ACE	基隆	三十	裕都
海寧	KWANG TA 2	高雄	三十	裕都
海寧	TRADE CONTAINER	台佛	三十一	裕都
海寧	HAI WANG	台中	三十一	裕都
海寧	KIEN HWA 2	高雄	一日	裕都
海寧	HAI CHUNG	基隆	一日	裕都
海寧	JIN JIANG	上海	二日	裕都
海寧	WAN CHUN	基隆	二日	裕都
海寧	TIAN YUE	天津	二日	裕都
海寧	TAI LAI	高雄	二日	裕都
海寧	FU CHUN	高雄	三日	裕都
海寧	STRAIT CONTAINER	台灣	四日	裕都
海寧	HAPPY STAR	釜山	四日	裕都

日空郵（星期三）

夏威夷	上午十時	
波多黎各、加納、印尼	上午十一時	上午十時
台灣、那魯、泰國、寮國、菲律賓	正午十二時	上午十時
越南	正午十二時	
沙撈越	下午四時	
希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、奧地利、利比亞、新加坡、沙巴、馬來西亞		
亞半島	下午四時	下午三時
阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、吉布地、雷尼汪、伊拉克、法屬玻利尼西亞		
	下午五時	

今日平郵
台灣、菲律賓

華僑經濟

新期交 交易所修訂法案的立法程序尚未完成，以及若干問題待解決，商品交易所的改組工作可能比原計劃需要較長時間，而預計於下月初開業的新期貨交易所，則將要繼續。

開業 商品交易所總經理羅紹遠表示，雖然新法改組問題上遭到若問題尚未解決，但以目前的進度，相信新期貨交易所所在本年內開業將不問題。

延期 目前仍待解決的問題，交易所修訂法案，新期貨交易所所收，賠償基金的問題，交易場所與註冊經紀招收會員問題，新會員的工。若要依照註冊總署的規定，印發招股書，則新期貨交易所開業時間必受到限制。商品交易所總經理羅紹遠表示，目前正全力進行交易所收組工作。

激烈。 多微處理機系統之稱，由於半導體技術日新月異，微處理機的性能日高，成本則不斷下降。如此一情況將導致下，則到一九九二年，將以多台北處理機組合而成的多微處理機系統甚有取代大型電腦的潛力。因此，除了風險性投資企業之外，大公司及半導體大廠亦德州儀器公司(TI)等大企業，亦積極尋求研究開發，使價格更加低廉化。

多微處理機系統 的專門企業靈巧電腦公司最近開發成功高性能的多微處理機系統，預定今年內開始上市。該公司的主要成員均來自MIT電機科學研

安公司電腦公司所開發出，種多微處理機系統，可以很簡單地連接電腦系統的功能，預定自明年夏季起開始大量出售。又如肯特電腦系統公司已正式大量生產一種售價「多微處理機系統」，其內裝有二十台微處理器。

對多微處理機系統，MIT及德州儀器公司，內基爾大學最為先進，公司已開始與MIT合作研究多微處理機系統，而德你電腦大廠通多公司，資研通多公司、惠思公司等亦均置從事多微處理機系統的企业化生產，再加上B及美國電話電報公司(AT&T)等大廠家亦均計劃介入，故此一探員未來成長潛力的

十月份銀子 (東京訊)日本銀行說，十月上旬的日本批發價指數(以八零年為基期)下降百分之零點二，降至一零一點九，九月同期的升幅相同。

十月份的臨時指數較上年同期上升百分之零點七，九月的升幅是百分之零點三。央行認為零點三的跌幅是由於國內食品是價格下降，因為當取銷了工業界電力的附加費。

保護市容 人人有責 大家合作

及恆生指數期貨合約的推助工作。

處理機系統

正式招收
切合市場價值。

此些商接續，初步了解
認為富格林金幣合約
有切合市場需求，相信

國市場競爭日熾

險性及投資金額如雨後
春筍般出現，競爭日趨

立證價值
貨物其實已草擬好富格
林的需要，富格林合約
會在交易所改組工作後
行。他說，它們認真一

TIEN TSIEN MARINE SHIPPING CO.

天津市海運公司

香港→天津（新港）定期全貨箱航線
兼收北京市包箱貨，散裝箱及天津市包箱貨

船名	收貨	截貨	到/離港
天翔輪	即日	25/10	27/10
M.V. Sky Hover V51			
天躍輪	即日	29/10	31/10
M.V. Tian Yue V52			

CHINA NATIONAL CHARTERING CORPORATION

中國租船公司

香港→張家港定期貨箱航線

船名	收貨	截貨	到/離港
東海輪	即日	25/10	27/10
M.V. Mulpha Kluang V3			
東海輪	31/10	6/11	
M.V. Mulpha Kluang V4			


收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LTD)

5-1/11
RP.
28/10
5-9/11
(LIMITED)

M.V. Tian Yue V21 即日 29/10 31/10
CHINA NATIONAL CHARTERING CORP.
中國租船公司
 香港—張家港定期貨箱航線

船名	收貨	截貨	到/離港
東海輪			
M.V. Mulpha Kluang V3	即日	25/10	27/10
東海輪			
M.V. Mulpha Kluang V4	31/10	6/11	8/11

收貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (MODERN TERMINALS LTD.)


 中國租船公司

本港新聞

環境及社會發展座談

本月底香港大學舉行
(特稿) 一個由英、美、加、澳、日、港、台、新、馬、菲、泰、印、緬、越、柬、老、寮、汶、新、加、坡、等國及香港大學學者參加的「環境及社會發展座談會」，將於本月底在港舉行。該座談會將於十月廿八、廿九、三十日，在港舉行。座談會將由香港大學校長李卓人主持。座談會將邀請來自上述各國的學者，就環境及社會發展問題，進行廣泛的討論。座談會將分為三個階段。第一階段將於十月廿八日舉行，由李卓人主持，邀請來自英、美、加、澳、日、港、台、新、馬、菲、泰、印、緬、越、柬、老、寮、汶、新、加、坡、等國的學者，就環境及社會發展問題，進行廣泛的討論。第二階段將於十月廿九日舉行，由李卓人主持，邀請來自上述各國的學者，就環境及社會發展問題，進行廣泛的討論。第三階段將於十月三十日舉行，由李卓人主持，邀請來自上述各國的學者，就環境及社會發展問題，進行廣泛的討論。

今樂府

香港第一台
(中波) 七十八
六時、節目與第一台相同。
七時、新聞。
八時、交通。
九時、新聞。
十時、新聞。
十一時、新聞。
十二時、新聞。
十三時、新聞。
十四時、新聞。
十五時、新聞。
十六時、新聞。
十七時、新聞。
十八時、新聞。
十九時、新聞。
二十時、新聞。
二十一時、新聞。
二十二時、新聞。
二十三時、新聞。
二十四時、新聞。
二十五時、新聞。
二十六時、新聞。
二十七時、新聞。
二十八時、新聞。
二十九時、新聞。
三十時、新聞。
三十一時、新聞。
三十二時、新聞。
三十三時、新聞。
三十四時、新聞。
三十五時、新聞。
三十六時、新聞。
三十七時、新聞。
三十八時、新聞。
三十九時、新聞。
四十時、新聞。
四十一時、新聞。
四十二時、新聞。
四十三時、新聞。
四十四時、新聞。
四十五時、新聞。
四十六時、新聞。
四十七時、新聞。
四十八時、新聞。
四十九時、新聞。
五十時、新聞。
五十一時、新聞。
五十二時、新聞。
五十三時、新聞。
五十四時、新聞。
五十五時、新聞。
五十六時、新聞。
五十七時、新聞。
五十八時、新聞。
五十九時、新聞。
六十時、新聞。
六十一時、新聞。
六十二時、新聞。
六十三時、新聞。
六十四時、新聞。
六十五時、新聞。
六十六時、新聞。
六十七時、新聞。
六十八時、新聞。
六十九時、新聞。
七十時、新聞。
七十一時、新聞。
七十二時、新聞。
七十三時、新聞。
七十四時、新聞。
七十五時、新聞。
七十六時、新聞。
七十七時、新聞。
七十八時、新聞。
七十九時、新聞。
八十時、新聞。
八十一時、新聞。
八十二時、新聞。
八十三時、新聞。
八十四時、新聞。
八十五時、新聞。
八十六時、新聞。
八十七時、新聞。
八十八時、新聞。
八十九時、新聞。
九十時、新聞。
九十一時、新聞。
九十二時、新聞。
九十三時、新聞。
九十四時、新聞。
九十五時、新聞。
九十六時、新聞。
九十七時、新聞。
九十八時、新聞。
九十九時、新聞。
一百時、新聞。

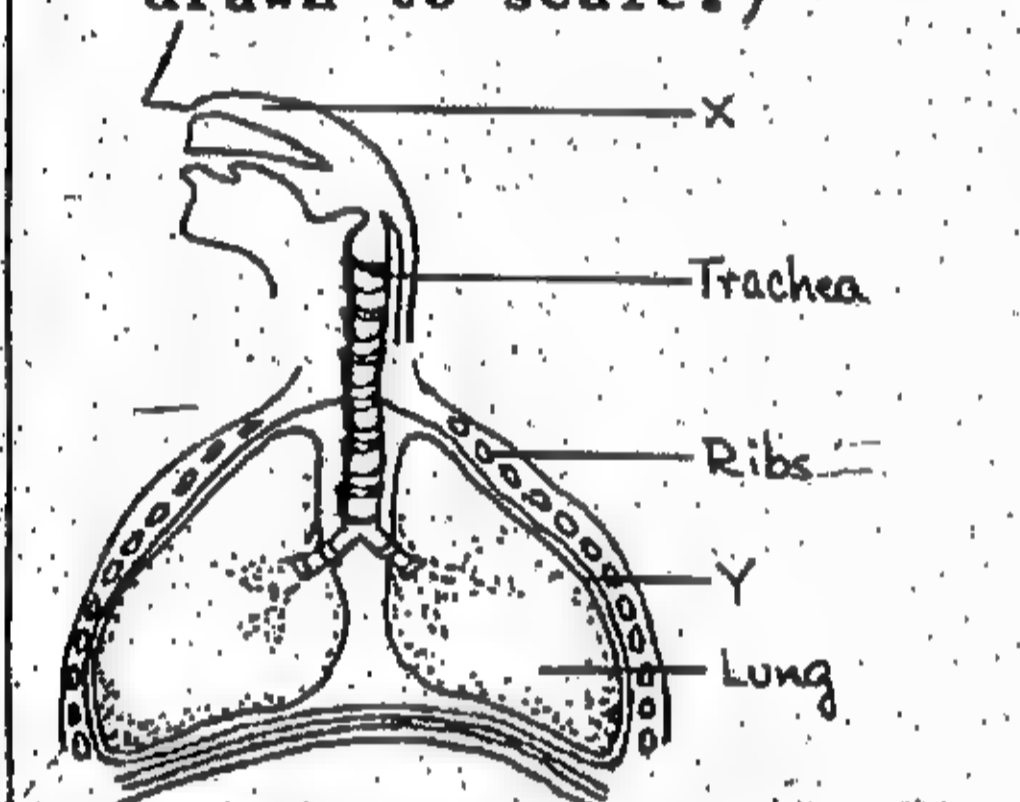
1985 中學會考試題預習專欄

生物 (六)

明德出版社 梁偉宏提供資料
BIOLOGY (6)
W.W. LEUNG
MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 2: Gaseous Exchange between organisms and environment

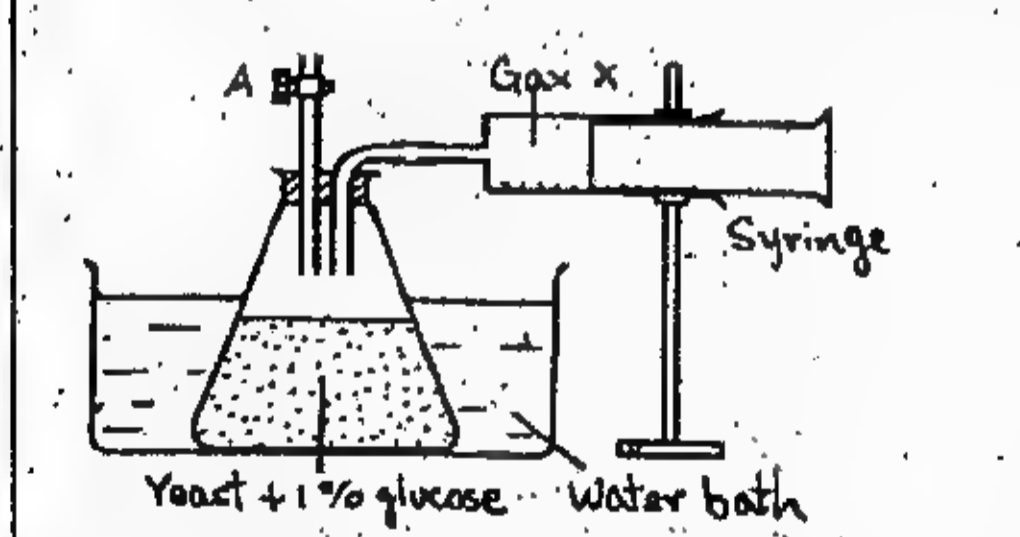
4. The diagram below shows the human respiratory system. (The parts are not drawn to scale.)



- a) Name the cavity X. State three functions of it.
- b) State the importance of the cartilaginous rings of the trachea.
- c) (i) Name the fluid filled in cavity Y.

- (ii) How does this fluid assist breathing movements?
- d) Describe and explain how the ribs and diaphragm can increase the volume of cavity Y.
- e) What is the importance of this increase in volume of cavity Y to respiration?
- f) Explain why the breathing rate of a man increases when he breathes repeatedly the air in a plastic bag placed over his nose.

5. The diagram below shows an apparatus to measure the rate of anaerobic respiration of yeast.



The results in the following table show the volume (cm³) of gas collected at 10-minute intervals.

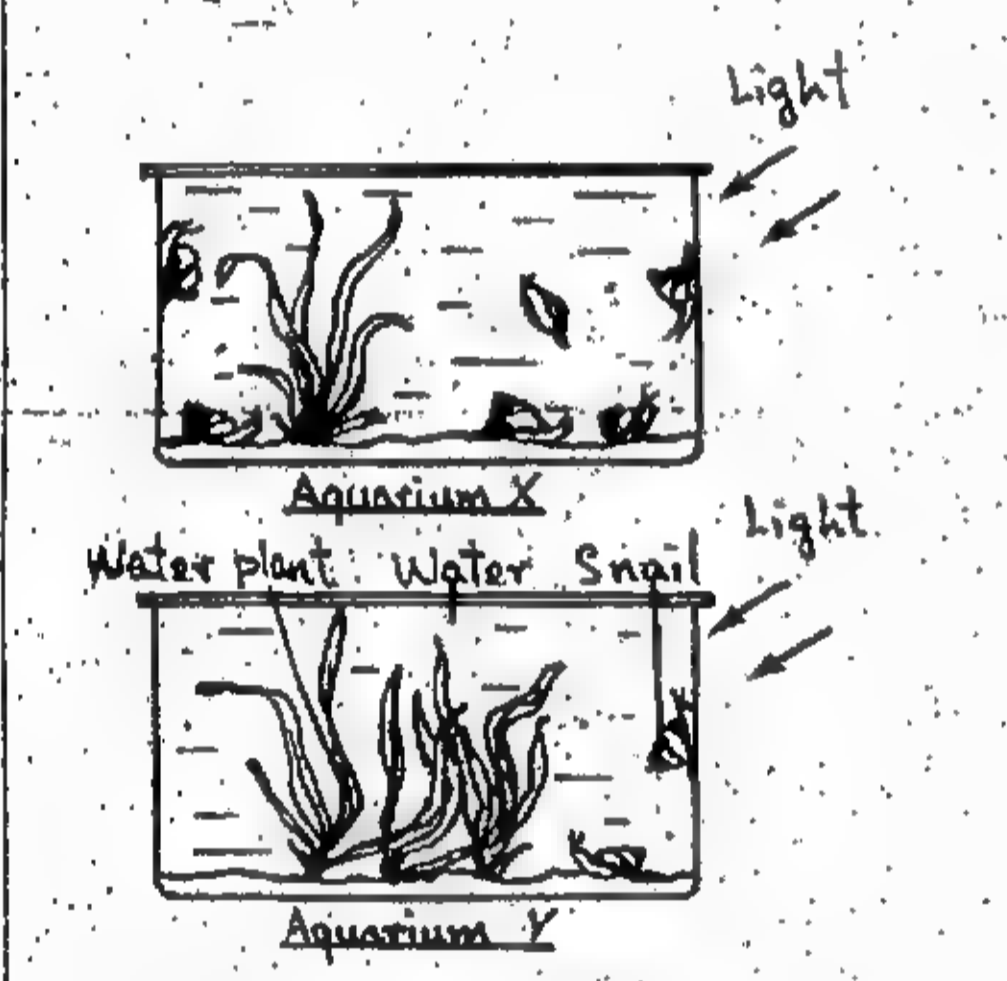
Time (minutes)	Gas volume (cm ³)
0	0
10	6
20	12
30	17
40	20
50	22
60	23

- a) How would you test for the gas X in the syringe?
- b) Apart from gas X, what

other substance is produced during this process?

- c) The glucose solution was firstly boiled and then cooled before dried yeast cells were added. Give two possible reasons.
- d) What are the functions of (i) the water bath and (ii) A?
- e) (i) Plot the results on the graph paper.

6. The diagram below shows two sealed aquariums.



- a) Which aquarium is ecologically more balanced?
- b) State, with reasons, the aquarium in which the snails will live for a longer time.
- c) State, with reasons, the aquarium in which the plants will have a healthy growth.
- d) What is the source of energy for the activities of organisms in the sealed aquarium?
- e) Why is the amount of energy obtained by the snails from water plants greater than that accumulated in their bodies?
- f) (i) Name the type of organisms which is important to the ecological balance but is not shown in the diagram.

- (ii) State two examples of this type of organisms.
- (iii) What is the importance of this type of organisms to the ecosystem?

reduced during inhalation.

- c) (i) Pleural fluid.
- (ii) It lubricates the surfaces between the pleural membranes so that they can slide over each other with very little friction.
- d) The contraction of the intercostal muscles pulls the ribs upward and outward while the contraction of diaphragm muscles flattens the diaphragm. These cause the volume of cavity Y to increase.
- e) The increase in volume of cavity Y reduces the internal pressure so that air can be forced into the lung by the greater atmospheric pressure to supply oxygen for respiration.
- f) When a man breathes repeatedly the air in the plastic bag, the concentration of carbon dioxide in his lung increases. This leads to an increase in the carbon dioxide concentration in blood stimulates the medulla of the brain to send out more impulses to the diaphragm and intercostal muscles so that the breathing rate is increased.

- 5. a) (i) Carbon dioxide.
- (ii) Sea is the reservoir.
- b) A: photosynthesis

B: respiration

C: feeding

- c) (i) Process E
- (ii) By greenhouse effect, an increase in atmospheric carbon dioxide tends to result in an increase in atmospheric temperature.

This may lead to melting of the polar ice caps and flooding of coastal cities.

- d) (i) Solar energy.
- (ii) Process A.
- (iii) Chemical energy in food molecules.

- e) Some of the carbon incorporated is accumulated as the body substances during the growth of the young cow.
- 6. a) Aquarium Y.
- b) Aquarium Y.
- (1) There are more water plants in aquarium Y and therefore more food for the snails.
- (ii) There is a higher activity photosynthesis in aquarium Y and therefore more carbon dioxide removed and more oxygen supplied

for the snails.

- c) Aquarium Y.
- (i) There is a smaller number of snails in aquarium Y and therefore the tissue of water plants eaten by snails is so small that a healthy growth can be maintained.
- (ii) Though the number of snails is small in aquarium Y, the water plants still obtain sufficient carbon dioxide and minerals from the snails.

d) Light.

e) Some of the energy is lost in forms of heat and mechanical work.

- f) (i) The decomposers.
- (ii) Bacteria and fungi.
- (iii) They decompose the organic excretory products and dead remains of other organisms into simple organic materials for the use of producers.

物理 (六)

明德出版社盧雄國提供資料
PHYSICS (6)
H.K. LO
MILL & DALE PRESS LTD.

Answers to Exercise 3

- 1. (a) Take the direction to the right as positive. Initial momentum of the target = (100)(-3) = -300 kgms⁻¹

initial momentum of a bullet = (0.01)(600) = -6 kgms⁻¹

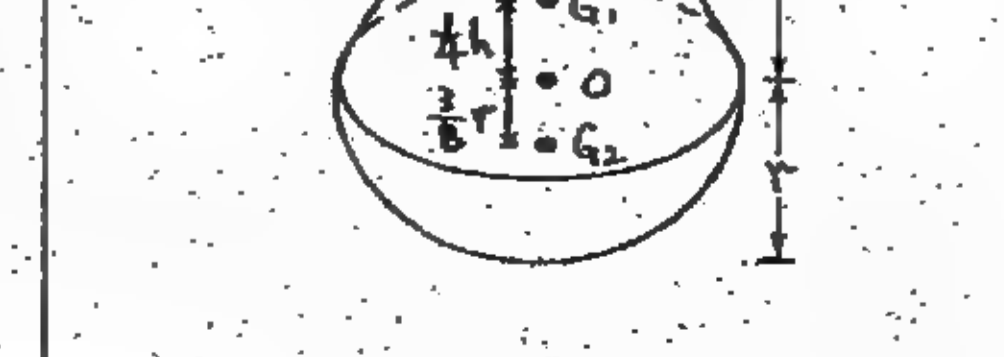
Assume n bullets are required to stop the motion of the target, the momentum of n bullet = -6n kgms⁻¹

Since the target stops finally, therefore, the final momentum of the system is zero.

∴ 6n - 300 = 0
n = 50 (Ans.)

- (b) The energy lost during the impact = $\frac{1}{2}(100)(3)^2 + \frac{1}{2}(0.01)(600)^2$

= 450 + 90000 = 90450 J (Ans.)



Let ρ = density of copper
Weight of the copper cone

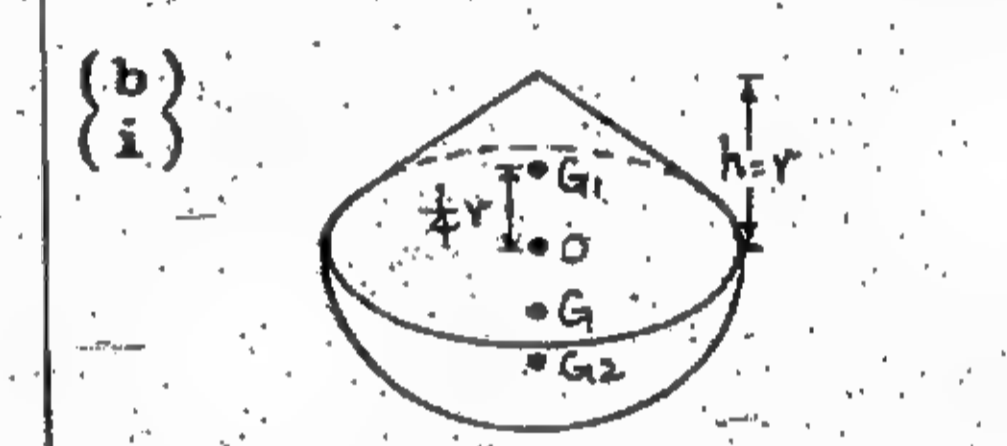
= $\frac{1}{3}\pi r^2 h (\rho)(g)$

Weight of the copper hemisphere = $\frac{2}{3}\pi r^2 (\rho)(g)$

Since the centre of mass of the combined body is at O, therefore, moments of the cone and the hemisphere about O are equal in magnitude.

∴ $(\frac{1}{3}\pi r^2 h)(\rho)(g)(\frac{1}{4}h) = (\frac{2}{3}\pi r^3)(\rho)(g)(\frac{3}{8}r)$

∴ $h^2 = 3r^2$ (Ans.)
h = $\sqrt{3}r$



As shown in the fig., the centre of mass of the combined body is G is x cm from G₂.

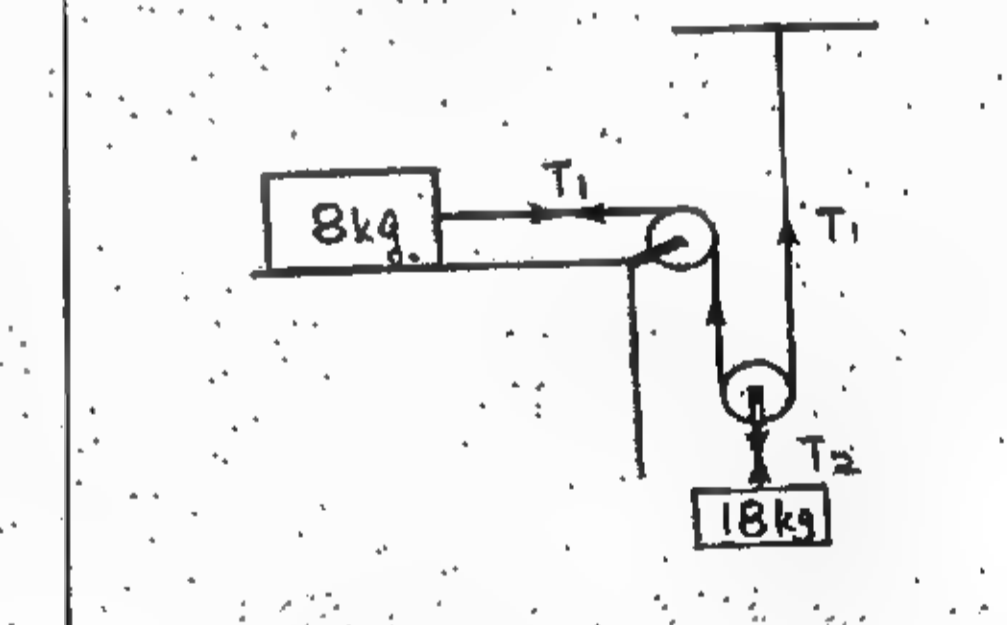
Hence, moments of the weights of the cone and the hemisphere about G are equal in magnitude

$(\frac{1}{3}\pi r^2 h)(\rho)(g)(\frac{1}{4}h + \frac{3}{8}r - x) = (\frac{2}{3}\pi r^3)(\rho)(g)(x)$

∴ $h(\frac{1}{4}h + \frac{3}{8}r - x) = 2rx$

∴ $(\frac{1}{4}h + \frac{3}{8}r - x) = 2x$
x = $\frac{5}{24}r$ (Ans.)

- (ii) The system is in stable equilibrium because the e.g. is below O.



As shown in the fig., T₁ and T₂ are the tensions in the string. Let a be the acceleration of the 18 kg block, then the 8 kg block is 2a.

T₁ = 8(2a)

∴ T₁ = 16a.....(1)
T₂ = 2T₁.....(2)

18g - 2T₂ = 18a.....(3)
Substitute (2) into (3)

18g - 2T₁ = 18a
9g - T₁ = 9a.....(4)

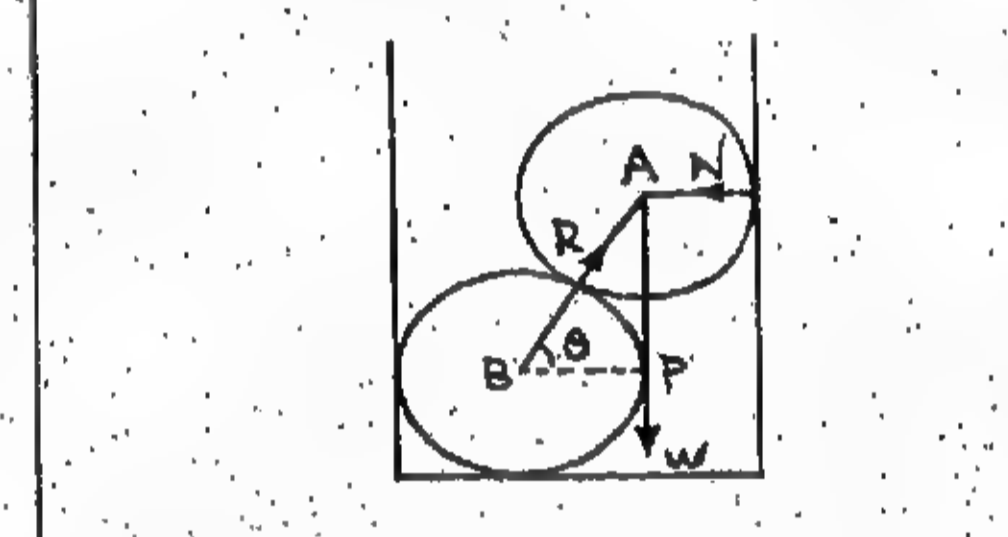
Substitute (1) into (4),
9a - 16a = 9a
25a = 9g
a = $\frac{9}{25}g$ (10)
= 3.6 ms⁻² (Ans.)

∴ acceleration of the 18 kg block is 3.6 ms⁻² and that of

the 8 kg block is 7.2 ms⁻².

- (b) T₁ = 16(3.6) = 57.6 N (Ans.)
- (c) T₂ = 2T₁ = 115.2 N (Ans.)

- 4. Let N = the reaction from the smooth wall of the cylinder
W = weight of the ball
R = reaction between the ball



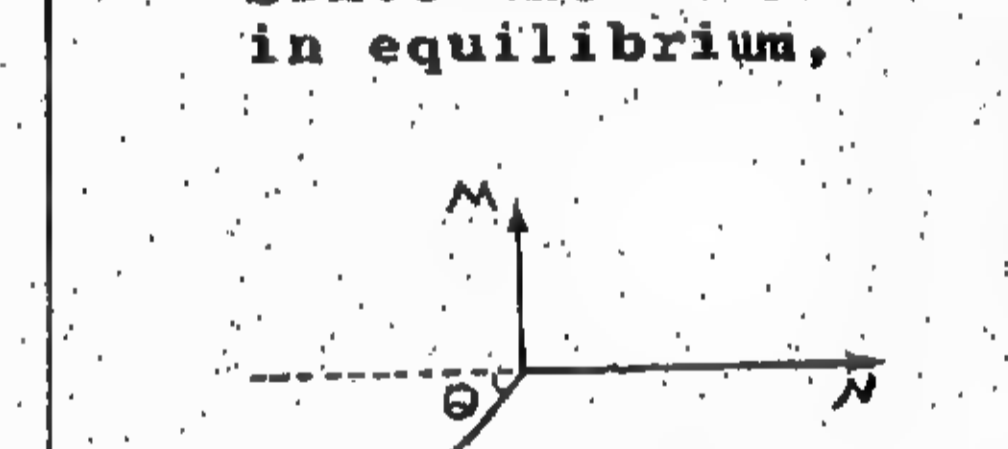
- (a) The direction of the reaction from the smooth wall of the cylinder on the upper ball is normal to the wall and towards the centre of the ball.
- (b) As shown in the diagram, BA = 2x (radius of the ball) = 0.2 m

BP = (diameter of the cylinder) - 2x (radius of the ball) = 2x0.15 - 2x0.1 = 0.1 m

∴ AP = $\sqrt{BA^2 - BP^2} = \frac{1}{10}\sqrt{3}$

sin θ = $\frac{AP}{AB} = \frac{\sqrt{3}}{2}$

Since the balls are in equilibrium,



R sin θ = W
∴ R($\frac{\sqrt{3}}{2}$) = W

R = $\frac{W}{(\frac{\sqrt{3}}{2})} = \frac{(1.5)(10)}{(\frac{\sqrt{3}}{2})}$
R = 17.321 N (Ans.)

- 5. Let d = density of water
ρ = relative density of the wooden block

Upthrust on the block due to oil = (0.5)(d)(g)(8A)

where A is the cross-sectional area of cube.

Upthrust on the block due to water = (d)(g)(2A)

Weight of the wooden block = (ρ)(d)(g)(10A)


(ρ)(d)(g)(10A) = (0.5)(d)(g)(8A) + (d)(g)(2A)

10 = 4 + 2
= 0.6 (Ans.)

KOREAN AIR
We're honored to serve you around the world.

继续游

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢

 **菲航假期**
\$1670起

逢星期三、四、六、日出發
菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1740 天天出發

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522222。

出讓

士多連閣下，士多連閣下，士多連閣下。

二房一廳

二房一廳，二房一廳，二房一廳。

旺角平頂

旺角平頂，旺角平頂，旺角平頂。

全廠新舊

全廠新舊，全廠新舊，全廠新舊。

紅磡千呎

紅磡千呎，紅磡千呎，紅磡千呎。

青衣島美景

青衣島美景，青衣島美景，青衣島美景。

淘大花園

淘大花園，淘大花園，淘大花園。

得賞花園

得賞花園，得賞花園，得賞花園。

年租五百

年租五百，年租五百，年租五百。

洪水橋農場

洪水橋農場，洪水橋農場，洪水橋農場。

吉樓平頂

吉樓平頂，吉樓平頂，吉樓平頂。

急徵樓宇

急徵樓宇，急徵樓宇，急徵樓宇。

紅磡碼頭

紅磡碼頭，紅磡碼頭，紅磡碼頭。

大同新邨

大同新邨，大同新邨，大同新邨。

深川租屋

深川租屋，深川租屋，深川租屋。

高層向南

高層向南，高層向南，高層向南。

廣發商廈

廣發商廈，廣發商廈，廣發商廈。

九萬呎

九萬呎，九萬呎，九萬呎。

補習社

補習社，補習社，補習社。

漢口大廈

漢口大廈，漢口大廈，漢口大廈。

立信大廈

立信大廈，立信大廈，立信大廈。

元朗洋樓

元朗洋樓，元朗洋樓，元朗洋樓。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

旺角廠房

旺角廠房，旺角廠房，旺角廠房。

有地有井

有地有井，有地有井，有地有井。

石塘咀

石塘咀，石塘咀，石塘咀。

旺角吉樓

旺角吉樓，旺角吉樓，旺角吉樓。

別墅全座

別墅全座，別墅全座，別墅全座。

大花園別墅

大花園別墅，大花園別墅，大花園別墅。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

美孚

美孚，美孚，美孚。

9萬三樓

9萬三樓，9萬三樓，9萬三樓。

420呎二房

420呎二房，420呎二房，420呎二房。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

出租

出租，出租，出租。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

士多連閣

士多連閣，士多連閣，士多連閣。

創刊在九二五
 於六月五日
 歷史悠久
 新聞翔實
 刊刊豐富
 羅萬有
 經濟報導
 三僑稱許

華僑日報
 廣告部電話：5-490884

工商必覽
 家庭必備
 學生必讀
 社團必有
 柯式印刷
 讀者龐大
 廣告力強

本報遠在
 一九三叁
 三月三日
 香港政府
 明令指定
 刊登有關
 法律性質
 廣告之有
 效刊物

方便讀者 選擇旅遊

鳥兒鹿一空陸海

九龍東京迪士尼九天團

遊船、阿蘇火山、水前寺公園
熊本地區、球磨川、纜索橋、鹿池
、櫻島火山、指宿、崎鼻、園
、博多、開聞岳、宮崎、野山動物園
、南海岸、鶴戶神社、仙人掌公尼
滋等。乘搭飛機遊華遊輪，享受
各項康樂設備，如電子遊戲室、
游泳池、泳池等。住宿一流酒店
成立團，專人領隊。

星期日、一出發
天\$4890

